

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Rl., monatlich 4,80 Rl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Rl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Rl., monatlich 5,39 Rl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Rl. Danzig 8 Gld., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntagsnummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Restzeile 125 Groschen. Danzig 10 Bg. 80 D. Bf. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Oportengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postsekretion: Posen 20217, Danzig 2528, Stettin 1847

Nr. 171.

Bromberg, Mittwoch den 29. Juli 1931.

55. Jahrg.

Der Außenpolitiker Brüning.

Eine reichsdeutsche Stellungnahme.

Was seit der Bildung dieses Kabinetts vorauszusehen war, das ist nun eingetreten: Brüning mußte die außenpolitische Führung selbst in die Hand nehmen. Einmal, weil die Außenpolitik endlich vor aller Augen das Schicksal geworden ist; sodann auch Brünings Wesen und Entwicklung mit innerster Folgerichtigkeit auf die große außenpolitische Wirksamkeit hindrängte. Und zwar gerade auf die Art von außenpolitischer Aktion, die jetzt in Gang gekommen ist. Sie läuft darauf hinaus, den Illusions Schleier, wie ihn alle Staatsmänner seit Versailles, nicht zuletzt die deutschen Silberstreifenpolitiker, in unaufhörlichen Konferenzen gewoben haben, aufzulösen, aber mit so vorsichtiger und zugleich sicherer Hand, daß der Schleier vor den Augen der Sehenden auf der Gläubigerseite von selber und zwangsläufig zerfällt. Also mit psychologischer Überzeugungskraft. Brünings außenpolitische Wirksamkeit besteht darin: die Tatsachen ohne Verfälschung wirken zu lassen. Ein ungeheures Verdienst in diesem tausendfach aus Angst vor der Endbilanz verfälschten Nachkriegs Europa. Ein Verdienst, das — und hier liegt die entscheidende Bedeutung — auch die bisher an der Illusion Interessierten in dieser Stunde wittern, ja offen anerkennen. In diesem Wirken, das aus den Tiefen einer zum Glück für die Nation erhobenen Persönlichkeit fließt, ist viel Irrationales. Ein Erfolg für einen deutschen Staatsmann (und für den englischen gilt bereits dasselbe, für die übrigen europäischen Staatslenker wird bald dieselbe letzte Schicksalsgebundenheit über ihre Augenblickserfolge hin sichtbar werden) kann im gegenwärtigen Zustand des absinkenden Europa nicht in einer sofortigen äußeren Besserung der Gesamtlage bestehen. Angesichts jener dichten Verschleierung, die das Ergebnis der Kriegs- und Nachkriegspolitik ist, bedeutet es schon einen Erfolg, wenn die Wirklichkeit erkannt und ein der Wirklichkeit gemäheres Handeln erzwungen wird. Alles politische Handeln der Nachkriegszeit war gegen die Wirklichkeit gerichtet, biologisch gesehen, nichts als Reaktaktion; und zwar nicht nur im Reich, sondern überall. Und die Führerleistung in Zeiten der allgemeinen Krankheit wird vor allem darin bestehen: früher sich gesund denken, gesünder sein als die anderen, geistig Gesundheit vorleben, und zwar in einem Format, das heilend auf die Gesamtheit wirkt. Einer solchen Führerleistung mag etwas von Passivität, ja beinahe stellvertretendem Leiden anhaften. In Wahrheit erfordert sie ein ungeheures Maß von innerer Aktivität, Selbstzucht, Entsigung und wahrer Kraft, wie sie wohl nur aus der Verbundenheit mit dem Ewigen geschöpft werden kann. In Augenblicken wie diesem, den wir jetzt durchleben, da die Scheingebirge des Geldes, alle diese von einer instinktiven, naturverlassenen Gesellschaft auf den Thron erhobenen Götzen der Scheinblüte, diese Parvenus der kleinen Schlaueit und großen Skrupellosigkeit wanken und stürzen, treten Werte in den Vordergrund, die der zuchlose Optimismus der Glanzzeiten nicht kennt. Persönlichkeiten, die in ihrer Schlichtheit, Innerlichkeit und Sachlichkeit normalerweise im Schatten der Tageserfolgreichen geblieben wären, werden zur Führung gedrängt, sobald die Führung nicht mehr mit Erfolgsmöglichkeiten der vom Verstande erfassbaren, vor der Menge gleitenden Art lockt. Wenn sie nichts als Opfer und Einsatz der Persönlichkeit bedeutet, Hindenburg und Brüning haben sich nicht zur Führung gedrängt, sie wurde ihnen auferlegt.

Aus tieferen, irrationalen Quellen fließt also die Wirkung, die sie auf die in ihren Fugen erschütterte Welt ausüben. Daß sie als Repräsentanten eines bis in seine Tiefen verwundeten, zerrütteten und doch mit starkem Lebenswillen begabten Volkes jetzt, in dieser Stunde da sind, ist einer der „Glücksfälle“, die auf die Weiterdauer einer aufs höchste gefährdeten Nation aus letzten Schicksalstiefen schließen lassen. Nicht daß Unterredungen in Paris und London uns erlösen könnten! Mit Recht wiederholen die Franzosen in allen Tonarten: Es gibt in der Politik keine Wunder! Die gibt es wahrhaftig nicht. Die Klärung, die durch den deutschen Besuch in Paris erfolgt ist, hat nur die Gegensätze klarer gemacht. Wir, das deutsche Volk, können die Dynamik des europäischen Geschehens, in die wir uns eingeschaltet fühlen, nicht abstellen, wenn wir auch wollten, und die Franzosen werden ihre Utopie einer ewigen Statik, eines unbegrenzten Verharrens in dem Zustande von Versailles, nicht aufgeben, solange ihnen jene Dynamik nicht Erlebnis geworden ist, wahrscheinlich nicht früher, als bis sie von ihr sich schon beinahe überrannt sehen. Aber das werden wir wohl nicht abwenden können: daß Europa, wenn überhaupt, so nur ganz knapp am Abgrund vorbei gerettet werden kann; und daß das deutsche Volk diesem von allen europäischen am nächsten ist. Wir können wohl nur erzwingen, daß der Abgrund von den anderen gesehen wird, bevor wir hineinstürzen, und zwar als eine Gefahr gesehen wird, der sie, die anderen, unsehbar verfallen, sobald wir ihr verfallen sind. Die größte Hemmung besteht im Augenblick in dem französischen Glauben an Frankreichs Sicherheit hinter seinen Festungswällen und an eine Autarkie in einem von Europa abgewandten Kolonialreiche. Diesen Glauben haben die letzten Wochen, hat Brünings Wirken, hat die angelfächliche Haltung innerlich erschüttert. Darüber ist kein Zweifel, obwohl Frankreich, durch eine Abrüstungsfront England-Amerika isoliert, in der nächsten Zeit vermutlich diesen seinen utopischen Glauben äußerlich wieder stark betonen wird. Hier liegt der politische Kern der wirtschaftlichen Krise, die noch

lange nicht zu Ende ist, die bestenfalls in immer neuen, sich nach und nach abschwächenden Wellen über Europa hinfluten wird.

Wenn wir also auf der einen Seite uns Raum für Selbsthilfe schaffen, die Fesseln abstreifen müssen, die uns am Schwimmen hindern, so kann doch andererseits weder für uns noch für Europa eine Rettung kommen, wenn wir nur in geringstem zu einer neuen Verschleierung des tatsächlichen europäischen Zustandes die Hand reichen. Hier sind Grenzen zwischen fremder Hilfe und Selbsthilfe gesetzt, die kein Radikalismus, kein bloßer politischer oder technischer Verstand innehalten kann, die nur feinsten nationaler und staatsmännischer Instinkt findet. Und selbst dieser Instinkt wieder ist machtlos, wenn nicht die Nation ihm Rückhalt gewährt.

Das aber ist nicht zu erhoffen ohne eine sehr starke Führung nach innen. Nach innen genügt jenes Wirkenlassen der Tatsachen längst nicht mehr. Beides: die Leistung nach außen und die Führung zur Selbsthilfe und Selbstzucht im Innern geht auch über die Kapazität eines Kopfes und gewiß die einer Physis. Schließlich gibt es auch in dieser Hinsicht kaum Wunder. Die nervöse Belagererei der letzten Tage ist ein Menetekel. Der Kanzler braucht Mitarbeiter im Kabinett und in der Bureaucratie, die ihn wirklich entlasten. Nicht darum kann es sich handeln, daß Parteigrößen an die Re-

gierung herangezogen werden. Sondern darum, daß die besten Sachkennner und tatkräftigsten Verwaltungsbegabungen Deutschlands für die rein technischen Fragen, die diesem halb parteipolitischen Zufallskabinett über den Kopf wachsen, zur Verfügung stehen. Formale und persönliche Fragen dürfen nicht länger notwendige Maßnahmen hindern, der Kanzler muß von Verrichtungen und Verantwortungen befreit werden, die nicht auf der Blickhöhe der vordringlichsten Schicksalsfragen der gefährdeten Nation liegen. In der Reichskanzlei und im Kabinett muß endlich die Vorsicht der Fragen stattfinden, die nur das Wesentliche an den Kanzler heranzieht. Aus allen Kreisen und allen Teilen wird die dringende Botschaft laut: es mögen doch endlich zu einer Arbeitsteilung kommen, ehe es zu spät sei. Ein Mann muß das Schiff beschießen; aber der Kapitän kann nicht Kapitän sein, wenn er zwischendurch den Ersten, Zweiten, Dritten Offizier, Steuermann und noch andere Funktionen mehr darstellen muß. Die ganz große staatsmännische Leistung, auf das Vertrauen der Nation gestützt, ist jetzt das Wichtigste. Sie wird nur in ihrer ganzen Lebenswichtigkeit für die Nation erfüllt werden können, wenn endlich der technische Apparat zum Funktionieren gebracht wird. Und das gilt nicht nur für die Reichsbank.

Dr. Hermann Ullmann.

Der englische Staatsbesuch in Berlin.

Macdonalds Ankunft.

Nachdem bereits am Montag früh — noch während der Anwesenheit des amerikanischen Staatssekretärs Stimson in Berlin — der britische Außenminister Henderson in der Reichshauptstadt eingetroffen war, konnte dort, wenige Stunden nach dem Abflug Stimsons, nachmittags um 5,17 Uhr der englische Ministerpräsident Macdonald begrüßt werden, der auf die geplante Flugreise verzichtete und den Weg mit Eisenbahn und Schiff gewählt hatte. Der Empfang auf dem Bahnhof Friedrichstraße gestaltete sich ungewöhnlich lebhaft und herzlich.

Schon lang vor dem Eintreffen des Holland-Express hatte sich vor dem Bahnhof eine große Zahl von Menschen angesammelt. Auch auf dem Bahnhofsplan drängte sich neben den offiziellen Persönlichkeiten eine dichte Menge. Zur Begrüßung waren auf dem Bahnsteig erschienen Reichskanzler Dr. Brüning, Reichsaußenminister Dr. Curtius, Staatssekretär von Bülow, Ministerialdirektor Dieckhoff, Gesandter Prüfer, der Chef des Protokolls Graf Tattenbach und Baron von Plessen. Der englische Botschafter Sir Horace Rumbold mit dem vollzähligen Stabe seiner Botschaft war ebenfalls zur Stelle, und Außenminister Henderson, der erst heute früh von London hier eingetroffen ist, hatte es sich nicht nehmen lassen, seinen Freund Macdonald gleich bei der Ankunft in Berlin willkommen zu heißen. Als Macdonald den Salonwagen verließ, strömte von allen Seiten eine Menge von Reugierigen auf ihn ein, und anhaltende Hochrufe begleiteten ihn bis zum Empfangszimmer. Auf beiden Seiten war die Freitreppe dicht besetzt mit Menschen. Man hörte Rufe wie: „Ho Macdonald!“ „Nie wieder Krieg!“ „Es lebe der Frieden!“ Macdonald sprach vor dem Bahnhofseingang einige Worte in ein bereitgestelltes Mikrophon. Er sagte: „Ich weiß diesen herzlichen Empfang hoch zu schätzen und danke allen.“ Er begab sich dann in Begleitung des Reichskanzlers im Automobil sofort zum Kaiserhof, wo er zusammen mit Henderson während seines Berliner Aufenthalts Wohnung genommen hat. Am Montag abend fand zu Ehren Macdonalds und Hendersons ein Essen in der Reichskanzlei statt. Am Dienstag vormittag steht als erster Punkt auf dem Besuchsprogramm eine Audienz für die englischen Gäste beim Reichspräsidenten von Hindenburg.

Der englische Außenminister Henderson.

erklärte einem Mitglied des Berliner Bureaus der United Press bei seiner Ankunft auf dem Bahnhof Friedrichstraße: „Der Hauptzweck meiner Reise nach Berlin ist neben der Erwiderung des Besuches der deutschen Staatsmänner in Chequers die Besprechung derjenigen Fragen, die in den Genuß der Beratung kommen werden, besonders der Frage der Abrüstung. Wegen Mangel an Zeit während der Londoner Konferenz war es mir unmöglich, die Frage der Abrüstung zu besprechen, und ich werde die Gelegenheit benutzen, um in meinen Unterhaltungen mit Dr. Curtius heute und morgen das Versäumte nachzuholen.“

Es ist nicht meine Absicht, in die Frage der deutschen Finanzen bei meinem jetzigen Besuche einzudringen. Dieses ganze Problem ist zum größten Teil eine Angelegenheit der Bankiers. Ich bin fest von den Vorteilen persönlicher Fühlungnahme überzeugt. Ebenso wie ich die Aussprachen zwischen den deutschen und französischen Staatsmännern in Paris und London begrüßte, bin ich auch jetzt überzeugt, daß der Besuch des Premierministers und der meinige und die bevorstehenden Aussprachen mit den deutschen Führern die freunds-

chaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Ländern noch weiter festigen werden.“

Empfang bei Curtius.

Berlin, 27. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Zu Ehren des englischen Außenministers Henderson fand beim Reichsaußenminister Dr. Curtius ein Empfang statt, an dem Sir Walford Selby, der britische Botschafter Sir Horace Rumbold, der Botschaftsrat Newton, der erste Sekretär Yenden, der Staatssekretär v. Bülow sowie mehrere höhere Beamte des Auswärtigen Amtes teilnahmen.

Die englischen Gäste bei Hindenburg.

Berlin, 28. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Ministerpräsident Macdonald und Außenminister Henderson wurde heute vormittag vom Reichspräsidenten v. Hindenburg empfangen. Um 1 Uhr mittags sind Macdonald und Henderson Gäste des preussischen Ministerpräsidenten Braun.

Chequers-Gespräche in Berlin.

Eine amtliche Mitteilung.

Berlin, 28. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Amtlich wird mitgeteilt: „Heute vormittag fand in der Reichskanzlei zwischen Reichskanzler Brüning, Reichsaußenminister Curtius, Premierminister Ramsay Macdonald und Außenminister Henderson eine Besprechung statt. Die Beratungen, die eine Fortsetzung des Chequers-Gesprächs darstellen, dauerten zwei Stunden und werden heute nachmittag fortgesetzt.“

Deutsch-englisch-amerikanischer Bloß?

Der „Kurjer Warschawski“ läßt sich von seinem Londoner Korrespondenten melden, daß die Abreise Macdonalds und Hendersons nach Berlin, sowie der Berliner Besuch des amerikanischen Staatssekretärs Stimson Londoner „antifranzösischen“ Kreisen zu der Meinung Veranlassung gegeben habe, daß ein deutsch-englisch-amerikanischer Bloß in der Entziehung begriffen sei, dessen Aufgabe es wäre, einen wirtschaftlich-finanziellen Druck auf Frankreich auszuüben. Diefelben Kreise machten sich in ihrer Propaganda den anhaltenden Abfluß von Gold aus der Bank von England zunutze. Die antifranzösischen Stimmungen, so heißt es schließlich in der Meldung, waren niemals stärker in England als jetzt.

Kommentare der deutschen Presse.

Berlin, 28. Juli. (P.M.) In politischen Kreisen und in der deutschen Presse hat der Besuch der englischen Minister in Berlin zahlreiche Kommentare ausgelöst. Während die sozialistischen und demokratischen Organe in einem konventionellen Ton die englischen Gäste begrüßen, geben die rechtsstehenden deutschen Blätter dem Bedauern Ausdruck, daß die seit langem erwartete Ankunft Macdonalds und Hendersons mit einer so großen Verspätung erfolgt ist. Wären die englischen Minister noch vor der Londoner Konferenz nach Berlin gekommen, so hätten Deutschland und England nach Vereinhölichkeit ihres Programms sich

In dieser Konferenz solidarisch Frankreich entgegenstellen können. Die letzten Angriffe Frankreichs auf das englische Pfund habe den Engländern bewiesen, bis zu welchem Grade sie auf die Freundschaft Frankreichs rechnen könnten. Jetzt seien sich die englischen Staatsmänner zweifellos darüber klar geworden, wer der eigentliche Urheber der finanziellen und wirtschaftlichen Krisis sei. Solange es Deutschland und England durch gemeinsame Anstrengungen nicht gelingen werde, das Grundübel auszurotten, könne von einer internationalen Befriedung, von einer Verständigung und Rettung Europas nicht die Rede sein.

Die Vertreter Deutschlands und Englands müßten sich über die Frage klar werden, ob man weiterhin über die Ausnahmestellung ohne weiteres zur Tagesordnung übergehen dürfe, die Frankreich heute auf politischem, wirtschaftlichem und militärischem Gebiet in Europa einnimmt. Nur eine Stärkung Deutschlands werde es England ermöglichen, die ihm von Frankreich drohende Gefahr zu bannen.

Die deutschen Rechtskreise greifen diejenigen deutschen Politiker an, die den Standpunkt vertreten, daß nur eine Verständigung mit Frankreich Deutschland Rettung bringen könne. Die Deutschnationalen fordern, daß Reichskanzler Brüning einen entschieden englandfreundlichen Standpunkt einnehme und geben der Befürchtung Ausdruck, daß der Reichskanzler sich allzu sehr zugunsten Frankreichs engagieren werde.

Mißtrauen in Paris.

Paris, 28. Juli. (P.M.) Das Hauptthema der politischen Gespräche und der Artikel in der französischen Presse bildet die Reise der englischen Minister nach Berlin. Pierre Vernus gibt im „Journal des Débats“ seiner Verwunderung über die andauernden Reisen der Staatsmänner Ausdruck, als ob es in den europäischen Hauptstädten keine Botschafter gebe, die an Ort und Stelle sich besser orientieren könnten als zufällig zugereiste Minister. Dies bedeute jedoch nicht, daß die Berliner Besprechungen keine Konsequenzen haben würden. Man könne sicher sein, daß die Herren Macdonald und Henderson sich in Berlin über Fragen unterhalten werden, die ihnen am Herzen liegen, besonders über Abrüstungsfragen, wobei sie eher der deutschen Auffassung hinhinreichen dürften als der französischen These. Ihr Pazifismus, so heißt es in dem Blatte weiter, wie der Pazifismus der Zweiten Internationale überhaupt verfolge das Ziel, ein Land zu stärken, das Unruhen in Europa hervorzurufen will. (Dann könnten die Franzosen ja seelenruhig weiter rufen! D. N.) Es gibt wenige Engländer, welche die Gefahr des großen Fehlers einsehen, der von den Vertretern der englischen Politik begangen wird. Diese sehen die Sicherung des Friedens in Europa in der Revision der Traktate und in der Schwächung Frankreichs, leisten den schlimmsten Rückschritten und den größten Militaristen der Welt Dienste (das haben sie bisher freilich mit der Unterstützung Frankreichs getan! D. N.) und verhindern damit in Deutschland den Sieg eines gefundenen Politik. (Diese Gedankengänge begreift nicht einmal mehr ein polnisches Kind. Es schreit nur so! D. N.)

Verständnis in England.

London, 28. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die Londoner Presse nimmt zum Teil in Zeitartikeln zur Berliner Reise der englischen Minister Stellung. Unter Bezugnahme auf eine Zuschrift, in der die schwereren psychologischen Folgen der Kriegsschuldfrage auf das deutsche Volk behandelt werden, erklärt die „Times“, das deutsche Volk befinde sich in einer geistigen Verfassung, wo finanzielle Maßnahmen allein nicht die Zufriedenheit und Festigkeit wieder herstellen könnten, die für die allgemeine Ruhe Europas notwendig seien. Der „Daily Herald“ erblickt in dem Besuch die Erklärung einer Freundschaft, die sehr verständlich sei und keine Spitze gegen Rußland habe. Man müsse fragen, ob sich England und auch andere Nationen bereits von den alten Begriffen „deutsch-feindlich, russisch-feindlich“ usw. frei gemacht und wirklich erkannt hätten, daß nicht Rüstungen, sondern nur der Friede das Gefühl der Sicherheit gebe. Der Berliner Besuch stelle einen Versuch dar, diese Fragen richtig zu beantworten.

Stimson und Brüning.

Über den Verlauf der Unterhaltungen, die zwischen Stimson und dem Reichskanzler in Berlin stattgefunden haben, sind die verschiedensten Versionen im Umlauf. Nach Erkundigungen des „Berliner Tageblatts“ scheint es festzustehen, daß Stimson sich auf Erörterungen politischer Probleme, insbesondere der Abrüstungsfrage, beschränkte, und im übrigen ein ernstes Bestreben bekundete, sich über die Verhältnisse in Deutschland durch eingehende Gespräche mit allen deutschen Persönlichkeiten zu unterrichten, mit denen er während seines kurzen Besuchs hier bekannt werden konnte.

Es steht fest, daß dem Reichskanzler schon in London von amerikanischer Seite mit großem Nachdruck erklärt wurde, Deutschland müsse sich jetzt in erster Linie selbst helfen und dürfe sich nicht auf ausländische Hilfe verlassen. Zwar besteht noch immer die Aussicht auf die Bereitstellung weiterer kurzfristiger Kredite, die Amerika und England unter Umständen gemeinsam an Deutschland gewähren könnten, aber das ausschlaggebende Problem ist auch für die weitere Entwicklung die deutsch-französische Verständigung, die allein eine dauerhafte Besehung der jetzigen Krise versprechen würde.

Der in europäischen Fragen anscheinend noch ahnungslose Stimson hat auch bei seinen Berliner Besprechungen keinen Zweifel darüber gelassen, daß nach amerikanischer Auffassung auf deutscher Seite nichts unterlassen werden sollte, was der Entspannung der Beziehungen zu Frankreich dienen könnte, und daß bei aller Rücksichtnahme auf innerpolitische deutsche Erwägungen reine Prestige Gründe nicht den Ausschlag geben sollten.

Es ist durchaus möglich, daß die Unterhaltungen, die mit der Pariser Reise des Reichskanzlers eingeleitet worden sind, im Laufe der nächsten Wochen dazu führen werden, daß eine neue internationale Konferenz

zustande kommt, an der sich auch Amerika beteiligen will.

Amerikanisches Urteil über die deutsche Krise.

New York, 27. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Der Monatsbericht des Guaranty Trust Co. beschäftigt sich fast ausschließlich mit der deutschen Krise. Die außerordentlich schwierige Lage Deutschlands in der Nachkriegszeit, so heißt es in dem Bericht, sei auf verschiedene Ursachen zurückzuführen. So seien der Verlust der Kolonien und einzelner Landstriche des Mutterlandes, die Tributzahlungen, die politische Unsicherheit, die Inflation und die Verarmung des Mittelstandes zum großen Teil für die gegenwärtigen Schwierigkeiten des Reiches verantwortlich.

Andererseits habe das ansehnliche System der Verteilung der Steuereinnahmen zu kostspieligen sozialen Wagnissen (Arbeitslosenversicherung und übergroße öffentliche Arbeiten) geführt und die Krise verschärft. Große

Beträge des ausländischen Reichkapitals seien zu den gleichen Zwecken benutzt worden, woran allerdings weniger die Regierung, als parteipolitische Rücksichten schuld seien.

Den letzten Anstoß aber zu der Krise habe das Ausbleiben des erforderlichen Auslandskapitals und die Abberufung der kurzfristigen Kredite gegeben. Ermutigend sei die wachsende Emsicht in Deutschland, daß es letzten Endes die Schwierigkeiten selbst überwinden müsse. Die kürzlich getroffenen innerpolitischen Maßnahmen seien wohl dazu angefangen, jedoch könne kein Land fortgesetzt mit Verlust arbeiten und den Fehlbetrag mit geliehenem Gelde decken.

Der Bericht der „Bank of America“ beurteilt die Lage in Deutschland mit vorsichtigem Optimismus: Die Selbsthilfemaßnahmen und Aussicht auf angemessene ausländische Finanzhilfe ließen die Lage in günstigerem Licht erscheinen.

Polen soll zum Seefrieg rüsten . . .

Wo bleibt die Abrüstung?

Während in der ganzen Welt — mit Ausnahme Frankreichs — von der Notwendigkeit der Einschränkung der Rüstungsausgaben gesprochen wird, und man besonders in Polen die Nachricht mit Begeisterung aufnahm, daß Frankreich für die Gewährung eines langfristigen Kredits von dem abgerüsteten Deutschland u. a. die Einstellung des selbst in Versailles erlaubten Baues weiterer Panzerkreuzer forderte, macht der General E. de Henning-Michaelis im „Kurjer Północny“ Propaganda für den Ausbau der polnischen Kriegsmarine. Er schreibt u. a.:

Die polnische Volksgemeinschaft weiß eigentlich nicht, von welchen Richtlinien sich die für die Landesverteidigung verantwortlichen Faktoren leiten lassen. Noch im Jahre 1924 wurde ein Programm aufgestellt, das den Bau eines gewissen Komplexes von Kriegsschiffen im Laufe von 12 Jahren umfaßt. Man begann es sogar auszuführen, jedoch in einem so geringfügigen Maße, daß es schwer vorzusehen ist, wann die projektierte Zahl der Schiffe fertiggestellt sein wird. Doch die Meeresgrenze besitzt für Polen eine so ungeheure Bedeutung, daß die Volksgemeinschaft diese Frage nicht gleichgültig behandeln darf. Ihre Vertreter in den gesetzgebenden Institutionen, in denen der Staatshaushalt festgesetzt wird, sind vor dem Volke ebenfalls verantwortlich für die Verteidigung der Grenzen.

Die Diskussion über das Thema hatte die Zeitschrift „Nauticus“ eingeleitet, die die Bedeutung einer polnischen Kriegsmarine unterstrich. Darauf antwortete General Dzierżynski — Stokalski mit der Behauptung, daß bei unseren strategischen Verhältnissen eine starke Befestigung der Meeresküste, der Ausbau einer mächtigen Flugzeugflotte und einer zahlreichen Artillerie wichtiger sei als der Bau einer Kriegsmarine. Die bestehende Flotte aber müsse als ein Keim der künftigen Kriegsmarine behandelt werden, die man ausbauen werde, wenn die hierzu entsprechenden physischen und strategischen Bedingungen erfüllt sein würden. Darauf erwiderte „Nauticus“, der in sehr zurückhaltender Weise den Beweis zu führen versuchte, daß die polnische Kriegsmarine in der Dürftigkeit doch eine Reihe von Aufgaben zu erfüllen habe, und daß diese einen direkten Zusammenhang mit den Operationen auf dem Festlande hätten.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß das Schicksal des eventuellen künftigen Krieges auf dem Festlande entschieden werden wird; doch die Frage, ob das Zusammenwirken der Flotte in diesen Operationen bedeutungslos oder überflüssig ist, ruft ernste Vorbehalte hervor. Vor allem muß festgehalten werden, daß der Aktionsradius der polnischen Kriegsmarine ausschließlich die Ostsee sein wird, deren Eingang mit dem Augenblick des Kriegsausbruchs von Deutschland verschlossen werden dürfte. Während des Weltkrieges wurde dies mit Hilfe von Minen und Netzen bewirkt, die von Torpedobooten, Kanonenbooten und sogar von alten Linienschiffen so sorgfältig beaufsichtigt wurden, daß außer einigen englischen Unterseebooten, die sich anfangs am Gestade Schwedens vorbeischlängelten, jeder Zugang unmöglich gemacht wurde. Nach der Schlacht von Jütland versuchten die Engländer nicht einmal die Meerengen zu beherrschen.

Deutschland, das den Kielkanal besitzt, der die Ostsee mit der Nordsee verbindet, ist im Besitz des Schlüssels zu diesem „mare clausum“.

Eine Gegenüberstellung des Kräfteverhältnisses, wenn auch nur der deutschen Linienslotte, die 58 mächtige (?) Einheiten zählt, welche mit einer erstklassigen Artillerie bewaffnet sind, und der polnischen Marine weist darauf hin, daß für uns ein Artilleriekampf mit dem Feinde unmöglich ist. Ebenso fruchtlos wäre die Aktion der drei Kreuzer, die im Programm vom Jahre 1924 vorgesehen sind. Die Ostsee ist eng und verhältnismäßig flach, ihre Tiefe übersteigt selten 200 Meter. Die Minen können fast auf der ganzen Oberfläche gelegt werden. Es wäre also schwer, die Schnelligkeit der Kreuzer auszunutzen, um dem Gegner zu überraschen, um so mehr als die polnische Meeresbasis nur einen Punkt, und zwar Gdingen aufweist, das von dem uns feindlichen Danzig gut beobachtet wird.

Hieraus geht aber durchaus nicht hervor, daß die polnische Marine mit der deutschen Flotte nicht kämpfen könnte.

Die Seeriesen haben einen großen Respekt vor den Mikroorganismen unter dem Wasser, die einen furchtbaren Stachel besitzen — die Mine. Aus diesem Grunde kann die Tätigkeit der kleinen, schnellen, ungreifbaren Kampfeinheiten, der Zerstörer, Kanonenboote und Tauchboote, unterstützt durch die bombardierende Meeresaviation bedeutende Ergebnisse zeitigen, die Bewegung großer Seeinheiten und Transporte sehr erschweren und einen depressierenden Einfluß auf die Psyche des Gegners schon durch die Tatsache ihres Bestehens ausüben. In der größten geleisteten Seeschlacht, dem deutsch-englischen Zweikampf am Gestade von Jütland war die englische Beobachtung von der Anwesenheit von 30 deutschen Tauchbooten überzeugt, in Wirklichkeit war dort nicht ein einziges. Aber die

Suggestion übte auf die ganze englische Operation einen hemmenden Einfluß aus.

Diese kapitale Aufgabe könnte also durch unsere Marine gelöst werden.

Wie schwierig Seetransporte sind, zeigt das Beispiel der deutschen Expedition auf die Ostseeinsel Gotland (?) und Dago im Jahre 1917. Man sollte 20 000 Mann, achteinhalf tausend Pferde und 40 Geschütze transportieren. Dieser Transport erforderte eine zweimalige Fahrt von 19 großen Schiffen und einer stattlichen Zahl von kleineren Dampfern, die Munition, Lebensmittel und technisches Material erforderten. Diese ganze Karawane wurde von zehn Panzerkreuzern, neun Kreuzern, 54 Torpedobooten, sechs Unterseebooten, sieben Luftschiffen, 90 Aeroplanen und 100 Motorbooten begleitet. Und dabei befand sich damals die russische Flotte schon im Zustande der Zersetzung. Eine so riesige Flotte

das wäre ein dankbares Ziel für unsere Marine,

sofern sie von Wasserflugzeugen gestärkt wird und eine genügende Zahl von Tauchbooten besitzt, die von energischen und zum größten Risiko entschlossenen Fachleuten geführt werden. Die Baukosten einer solchen Flotte dürften in Anbetracht unserer geographischen Bedingungen und der beschränkten strategischen Aufgaben unsere finanziellen Möglichkeiten nicht überschreiten; sie werden jedoch naturgemäß den Jahreshaushalt unserer Marine, der etwa 35 Millionen Polys beträgt, bedeutend übersteigen. Der jetzige Jahresetat der polnischen Marine reicht kaum zur Deckung der Unterhaltungskosten und zum Bau von eineinhalb Tauchbooten. (Der deutsche Nachbar baut überhaupt kein Tauchboot! D. N.)

Im Vergleich zu anderen Staaten gibt Polen für seine Kriegsmarine vier Prozent aus, Rumänien 24 Prozent, Schweden 36 Prozent. Wir stehen also an der letzten Stelle. (Aber auch an letzter Stelle bezüglich der Küstlänge. D. N.) Im Programm vom Jahre 1924 könnte aber der Bau von drei kostspieligen Kreuzern, die in der Ostsee keine Zukunft haben, gestrichen werden; dagegen ist der Bau von 12 Tauchbooten und 6 Torpedobootzerstörern eine dringende Notwendigkeit. Man muß damit rechnen, daß mit Rücksicht auf den erschöpfenden Dienst und die technischen Bedingungen kaum die Hälfte der Kräfte gleichzeitig im offenen Meere arbeiten können, und zwar unter genauer Beobachtung der drei Häfen Stettin, Königsberg sowie Danzig. Sie würden die weiteren Wege in der Ostsee abpatrouillieren und an der Verteidigung von Gdingen bei einem Angriff vom Meere aus teilnehmen.

Nun also; Warum dann das ganze Geschrei über das deutsche Panzerschiff, dem kein Tauchboot zur Seite steht, und das eine unvergleichlich längere Küste zu verteidigen hat?!

Marshall Piłsudski

und der diesjährige Kongreß der Legionäre.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Wie aus unterrichteten Kreisen verlautet, wird sich Marshall Piłsudski bis etwa zum 8. August in seinem Sommerfrühstücksort aufhalten. Es gilt als sicher, daß der Marshall an der Jubiläumstagung des Verbandes der Legionäre, die am 8. und 9. August in Tarnobrzeg stattfinden wird, teilnehmen werde. Am ersten Tage wird die Tagung einen nichtoffiziellen Charakter haben. Erst am 9. August wird eine feierliche Akademie stattfinden, bei der Marshall Piłsudski eine Rede halten soll.

Politische Beratungen in Piłsudski.

Aus Warschau wird berichtet: Seit zwei Tagen weilt Ministerpräsident Pryztor im Wilna-Gebiet in der militärischen Kolonie Borki, die in der Nähe der Parzelle des Marschalls Piłsudski in Piłsudzki liegt. Der „Kurjer Północny“ verzeichnet das Gerücht, daß in Piłsudzki am Montag eine wichtige politische Konferenz zwischen dem Ministerpräsidenten Pryztor und dem Marschall Piłsudski stattgefunden habe. Nach Piłsudzki soll auch der Finanzminister Jan Piłsudski geladen werden.

Deutsches Reich.

Rücktritt des Ministers Franzen.

Der nationalsozialistische Minister Franzen des Landes Braunschweig hat folgendes Rücktrittsschreiben eingereicht:

„Durch die fortgesetzt erweiterte und verschärfte NotverordnungsPolitik des Reiches haben die kleineren Länder die letzten Reste ihres staatlichen Eigenlebens verloren und sind zu völlig unselbständigen Reichsverwaltungsbezirken herabgesunken. Den Ministerien in diesen Ländern ist somit im Widerspruch zu den Verfassungen jede Wirkungs-möglichkeit im Sinne einer Landesregierung genommen. Ich lehne es ab, als Vollziehungsbeamter der die schaffenden Stände in einseitiger und sozial ungerechter Weise belastender Brüning-Diktatur tätig zu sein und trete daher von dem mir am 1. Oktober 1930 übertragenen Ministeramt zurück. Bis zur Wahl des Nachfolgers werde ich die laufenden Geschäfte erledigen.“

Der Flug durch die Polarnacht.

Berlin, 27. Juli. Seit Mitternacht befindet sich das Luftschiff „Graf Zeppelin“ im Polargebiet. Das Luftschiff steht sowohl mit der russischen Funkstation auf Franz-Josefs-Land wie auch mit dem Eisbrecher „Maljin“ in radiotelegraphischer Verbindung. Beim Überfliegen der Polarzone wurde, ähnlich wie beim Überqueren des Äquators, ein Festessen, die „Polartaupe“, veranstaltet. Mit drei Motoren fliegt „Graf Zeppelin“ etwa 90 Kilometer in der Stunde, um Brennstoff zu sparen.

Franz-Josefs-Land erreicht.

Berlin, 28. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ hat um Mitternacht M. E. Z. Franz-Josefs-Land erreicht.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 28. Juli.

Zeitweise aufheiternd.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet zeitweise aufheiterndes und ziemlich kühles Wetter mit vereinzelten Schauern an.

Das Verkehrsflugzeug Warschau—Bromberg abgestürzt.

Seit Bestehen der polnischen Fluglinien hat sich gestern der erste schwere Flugunfall des Verkehrsflugzeugwesens ereignet. Das Verkehrsflugzeug Warschau—Bromberg wollte infolge Motordefekts in der Nähe von Thorn landen, dabei geriet es jedoch in die Drähte einer Telefonleitung und stürzte ab. Das Flugzeug wurde vollständig zertrümmert. Der Pilot und der einzige Passagier erlitten glücklicherweise nur leichte Verletzungen.

Über die Katastrophe erfahren wir folgende Einzelheiten: Das um 8 Uhr von Warschau gestartete Flugzeug befand sich gegen 1/10 Uhr vormittags über der Jakobsvorstadt bei Thorn. Augenzeugen bemerkten das plötzliche Aussehen des Motors und sahen, wie sich der Apparat in ziemlich steilem Gleitflug der Erde näherte. In der Nähe des Dorfes Katschorek dicht neben der nach Thorn führenden Chaussee befand sich der Apparat über den Baumkronen, als er plötzlich die Telefondrähte berührte und kurz darauf auf die Erde aufschlug.

Glücklicherweise handelte es sich um ein Junkers-Flugzeug „J 3“, einen Ganzmetall-Apparat, der also nicht Feuer fangen konnte. In diesem Falle wären die Ausmaße der Katastrophe bedeutend größer gewesen. Der Pilot Pecho und der einzige Passagier, ein Hauptmann vom 3. Feldartillerie-Regiment, wurden mit leichten Verletzungen in das Militärkrankenhaus in Thorn eingeliefert.

§ Bromberger Delegation in Warschau. Der stellv. Innenminister empfing am Sonnabend eine Bromberger Delegation mit dem Vizepräsidenten Dr. Chmielewski an der Spitze, die die traurige Lage am Bromberger Arbeitsmarkt darstellte.

§ Scherfschießen veranstaltet am 30. und 31. d. M. das 62. Infanterie-Regiment auf dem Schießplatz in Jagdschütz. Die Zugangswege sind durch Militärposten gesichert.

§ Der rote Hahn in Polen. Von den stets zunehmenden Brandziffern zeugt eine Statistik mit geradezu erschreckenden Zahlen. Nicht allein die Zahl der Brandfälle steigt jährlich (im Jahre 1926 — 7586, 1927 — 2191, 1927 — 2353, 1928 — 2909), sondern auch die der durch Unvorsichtigkeit entstandenen Brände. Deren Zahl betrug im Jahre 1926 — 1958, 1927 — 2412, 1928 — 2813. Eine noch nicht beendete Statistik für das Jahr 1929 zeigt, daß auch in diesem Jahr die meisten Brände angelegt wurden. Obige Zahlen erfassen Warschau und die drei westlichen Wojewodschaften nicht.

§ Das Antialkohol-Gesetz. Der polnischen Presse zufolge sollen in den nächsten Tagen die Ausführungsbestimmungen zu dem neuen Antialkohol-Gesetz bekannt gegeben werden. Mit dem Augenblick dieser Bekanntgabe tritt das Gesetz in Kraft. — Das Finanzministerium hat ein Verbot erlassen, neue Konsense zum Detailverkauf von alkoholischen Getränken in Galizien und in den drei Wojewodschaften zu erteilen und freiverwendende Konsense zu verlängern. Eingaben um die Erteilung von Konzessionen sind daher zwecklos.

§ Verkehrsunfälle. In der Wilhelmstraße (M. Focha) kam es zu einem Zusammenstoß zwischen dem Personenauto Pz. 44 339 und dem Motorrad des Jng. Komierowski, Danzigerstraße 65 wohnhaft. Das Motorrad stürzte um, wobei K. leichte Verletzungen erlitt. — Jan Marcinkowski, Kurfürstenstraße (Senatorstraße) 62 wohnhaft, meldete der Polizei, daß ein unbekannter Radfahrer, der den Bürgersteig benutzte, sein 2 1/2-jähriges Kind umgefahren habe, das dabei allgemeine Verletzungen erlitt.

§ Kindesauslösung. Im Korridor des Hauses Jollerstraße (Unja Lubellka) fanden Hausbewohner ein Kind männlichen Geschlechts im Alter von etwa drei bis vier Wochen. Das Kind wurde in das St. Florian-Stift eingeliefert.

§ Bei einer tötlichen Auseinandersetzung mit einem anderen Manne erlitt der in der Rinkauerstraße (Pomorska) wohnhafte W. Wit so erhebliche Verletzungen, daß er sich in ärztliche Behandlung begeben mußte.

§ Selbstmord. In den Nachmittagsstunden des gestrigen Tages beging Selbstmord durch Trinken von Essigsäure der 63 Jahre alte unverheiratete Pächter Wladyslaw Andruszkiewicz. Die Ursache zu der Tat ist unbekannt.

§ Diebstähle. Durch das geöffnete Fenster einer im Erdgeschoß liegenden Wohnung des Hauses Panska-Straße in Deutsch-Bordon drangen in einer der letzten Nächte Diebe ein und stahlen dem Wohnungsinhaber fünf Paar Schuhe, einen Anzug, Wäsche mit dem Monogramm S. S.,

zwei Paar Hosen, eine Chauffeurmütze, eine Brieftasche mit Quittungen und vier Zloty in bar. — Der in Crone wohnhafte Frau Agatha Musial wurde auf dem Neuen Markt eine Leder-Damenhandtasche mit 20 Zloty in bar, einem Sparbuch der Kredit-Bank in Crone, auf den Namen Jan Musial und auf die Summe von 450 Zloty lautend, ferner 10 Schlüssel, Quittungen usw. gestohlen. — Der Frau Marsha Bettin aus Sochow stahl man in der Posenerstraße einen Pelzmantel vom Wagen.

§ Fahrtrabdiebstahl. Dem im Kreise Culm wohnhaften Roman Adamski wurde ein Fahrrad gestohlen, das er unbeaufsichtigt vor einem Hause in der Bärenstraße hatte stehen lassen.

§ Wer ist der Besitzer? Beim Polizeiposten in Karlsdorf befindet sich eine Pelz-Wagenbede, die einem Diebe abgenommen wurde. Der rechtmäßige Eigentümer kann die Bede von dem genannten Polizeiposten abholen.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei Personen wegen Trunkenheit und eine Person, die im Verdacht steht, kommunistische Propaganda zu treiben.

Wenn Inowroclaw vergast wird . . .

Der Kommandant der Garnison Inowroclaw gibt für den Fall eines eventuellen Gasangriffs folgenden Befehl:

Wenn das Signal gegeben wird, daß die Gefahr eines Gasangriffs sich nähert, hat die Zivilbevölkerung die Straßen sofort zu verlassen und sich in die Häuser und Klure resp. in die dazu hergerichteten Unterstände zurückzuziehen. Durch die Sirenen des Elektrizitätswerks und der Lokomotiven wird ein kurzer und ein langer Ton in Serien zu 10 mal abgegeben. Gleichzeitig damit wird das elektrische Licht in der ganzen Stadt ausgeschaltet. Daher sollte sich jeder mit einem Erschrecken versehen. Im Falle eines Krieges wird auch die Gasanstalt die Gaszufuhr abstellen; jeder sollte die Mähne und Hauptmähne schließen. Der Schluß des Fliegeralarms wird durch einen 2—3 Minuten lang anhaltenden Ton des Elektrizitätswerks und der Lokomotiven bekannt gegeben. Gleichzeitig schaltet das Elektrizitätswerk das Licht wieder ein.

Da die Möglichkeit besteht, daß in der nächsten Zeit Gasangriffsbomben hier stattfinden werden, hat die Bevölkerung sich obigen Anordnungen zu fügen.

90 Debenie (Debionet), Kreis Birsk, 27. Juli. Gestohlen wurden dem Gastwirt Jan Grka in Kazimirowo von einem Arbeitswagen zwei Räder.

v. Argenau (Gniwskowo), 27. Juli. Während des letzten Gewitters, das über unsere Gegend niederging, schlug der Blitz in den Viehstall der Besitzerin Karoline Lewandowska in Bukowik. In kurzer Zeit stand der Stall in Flammen. Durch den Wind wurde das Feuer auch auf eine in der Nähe stehende Scheune und von dieser auf einen Viehstall des Nachbarn getrieben, so daß alles in Mitleidenschaft gezogen wurde. Der Schaden wird auf 24000 Zloty geschätzt. — In Roggenhausen hatte der Lehrer Lengner mit einem Einwohner des Dorfes namens Ordon, einem älteren Junggesellen, einen Streit, bei dem ersterer, sich von seinem Gegner schwer bedroht fühlend, zum Revolver griff und einen Schuß auf Ordon abgab. Dieser wurde so gefährlich getroffen, daß er bald nach dem Vorfall starb. Nach den eingeleiteten Ermittlungen ist Lehrer Lengner schon vor diesem tragischen Ereignis von D. wiederholt arg belästigt worden, so daß der Lehrer gezwungen war, vor D., der sich im Dorfe seines aggressiven Wesens und seiner Neigung zu Schlägereien wegen keines guten Rufes erfreute, auf besonderer Hut zu sein. Lehrer Lengner, den man zunächst festgenommen hatte, ist bereits wieder aus der Haft entlassen worden.

z. Inowroclaw, 27. Juli. Umgefahren wurde am Sonntag abend gegen 7:30 Uhr auf der Solbadstraße der Schüler Stube von dem Radfahrer W. Kamassa, der, ohne ein Klingelzeichen abzugeben, die Straße entlangsaufte. Dabei wurde dem Jungen die linke Gesichtshälfte unterhalb des Auges erheblich verletzt und das Ohr halb abgerissen. — Vor der verstärkten Strafkammer wurde dieser Tage gegen die Arbeiterin Konstancja Witowska verhandelt. Es wird ihr fahrlässige Tötung eines Kindes zur Last gelegt. Im Juli 1929 hat die Angeklagte auf ihrer Arbeitsstelle in Wójcin ein außereheliches Kind geboren, ohne Hilfe in Anspruch zu nehmen. Die später von den Mitarbeiterinnen herbeigeholte Hebamme fand das Kind bereits tot vor. Anzeichen eines gewaltigen Todes wurden nicht festgestellt. Auch die Sektion der Leiche des Kindes hat ergeben, daß das Kind wohl normal und lebend zur Welt gekommen, aber nicht lebensfähig war. Infolgedessen fällt die Strafkammer ein freisprechendes Urteil. — Gefunden wurde während des Wagens des Roggens in Jaczewo an der Thorner Chaussee ein Herrenfahrrad. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich dasselbe vom Polizeiposten sw. Duch 9 abholen.

§ Polen (Poznań), 27. Juli. Wegen Körperverletzung mit Todesfolge hatte sich der Schlossergeselle Adam Buszke aus der fr. Feldstraße 18 vor der Strafkammer zu verantworten. Er war während eines am 8. Dezember v. J. auf dem Stadion des 57. Inf.-Regts. veranstalteten Boxkampfes mit einem jungen Manne namens Kramer in Streit geraten und hatte bei der sich daraus entwickelnden Keilerei seinem Gegner einen Messerstich in den Hals versetzt. Dann hatte er dem sofort flüchtenden Gegner noch einen Stich in den Rücken gegeben. Kramer starb zwei Wochen später im Stadtkrankenhaus an den schweren Verletzungen. Der Gerichtshof verurteilte den Angeklagten unter Zubilligung mildernder Umstände zu einem Jahre Gefängnis. — Wegen eines gemeinsam verübten Einbruchsdiebstahls beim Kaufmann Cichowicz in der fr. Väderstraße 16/17, bei dem die Diebe eine Beute von Goldschälen, Kleidungs- und Wäschestücken im Werte von 5000 Zloty machten, sind Kasimir Ryska, Sigismund Antkowiak und Kasimir Sikorski in Untersuchungshaft genommen worden. Ein Teil der Beute wurde bei ihnen vorgefunden. — Bei einem feuchtschweißlichen Vergnügen in einem Lokal in der fr. Zentralstraße stahl Czeslaw Grzelak aus Samter seiner Tanzpartnerin Sofia Wiszowat aus Stenschen eine Handtasche mit 475 Zloty Inhalt. — Aus dem Herrenkonfektionsgeschäft von Theodor Glogowski, Jesuitenstraße 9, wurden zehn Anzüge im Werte von 1000 Zloty bei einem Einbruch gestohlen. — An der Ecke der St. Martin- und fr. Ritterstraße wurde Stefan Michalski von einem Kraftwagen überfahren und schwer verletzt.

Überzeugen Sie sich

durch ein Abonnement auf die „Deutsche Rundschau“ von der Vorzüglichkeit dieser Zeitung. Das Blatt berichtet schnell und zuverlässig über alle interessanten und wichtigen Geschehnisse. Besonders reichhaltig ist auch der Unterhaltungssteil ausgestaltet durch die

Romanbeilage „Der Hausfreund“
Bilderbeilage „Muzikrierte Welt“
Landwirtschaftliche Beilage „Die Scholle“.

Alle Postagenturen und Postämter in Polen, unsere Filialen und die Geschäftsstellen nehmen Abonnements für den Monat August entgegen.

Bezugspreise am Kopfe der Zeitung vermerkt.
Probenummer kostenlos.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Zambrow, 27. Juli. Tödlicher Unfall bei einer Felddienstabung. Während der Felddienstabungen des 26. Artillerieregiments bei Zambrow ereignete sich eine folgenschwere Granatexplosion. Der Kanonier Stanislaw Jastrzombek ließ eine Granate fallen, die explodierte und ihn auf der Stelle tötete. Von den Splintern wurde der Kanonier Stanislaw Maciejewski schwer verletzt.

* Baranowicz, 27. Juli. Tollwütiger Wolf. In der Gemeinde Wolczadz bei Baranowicz tauchte ein toller Wolf auf, der mehrere Kinder und Pferde biß. Er wurde erschossen.

Aleine Rundschau.

Die Revaler Dlai-Kirche vom Blitz getroffen.

Reval, 28. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Am Montag abend schlug während eines heftigen Gewitters ein Blitz in den Turm der Dlai-Kirche in Reval ein, der sofort in Brand geriet. Es gelang jedoch nach sechsstündiger Arbeit in 80 Meter Höhe das Feuer zu löschen. Der Kirchturm, der einer der höchsten im Osten ist, hat jedoch schwer gelitten. Man befürchtet insbesondere, daß das große Kreuz auf der Spitze des Turmes herunterstürzen könnte. — Die Dlai-Kirche befindet sich im Besitz einer deutschen Gemeinde und ist eins der schönsten Baudenkmäler Revals.

Barcelona—Paris-Express gleist.

Paris, 28. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Der Schnellzug Barcelona—Paris entgleiste Montag abend in der Nähe von Banyuls-sur-Mer. Der Zugführer und der Heizer wurden lebensgefährlich verletzt. Eine ganze Reihe von Reisenden erlitten mehr oder weniger schwere Verletzungen. Der Sachschaden ist sehr groß.

Reford des Irzfinns.

Bei einem in Paris stattgefundenen Wettanzen gewann ein amerikanisch-französisches Paar den Preis von 12500 Franken. Der Tanz dauerte ununterbrochen 782 Stunden! Der Tänzer, ein Herr Stanley aus Florida zertanzte acht Paar Lackstuh, seine Partnerin 20 Paar. Die Tänzer wurden besinnungslos aus dem Saal geschafft und erklärten später, nie wieder an solchen Konkurrenzen teilnehmen zu wollen. (Die Einsicht dürfte etwas teurer erkaufte sein!) Den zweiten Preis gewann ein englisches Paar, das gleichfalls besinnungslos fortgeschafft wurde.

Rundfunk-Programm.

Donnerstag, den 30. Juli.

Königsbuckelhausen.

06.00 ca.: Frühkonzert. 12.00: Wetter. Anschl.: Das Neueste (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Schallplatten. 14.50: Von München: Deutsch für Ausländer. 15.45: Das Lebenswerk von Jane Addams. 16.00: Nachmittagskonzert. 17.00: Der Philosoph Max Stirner. 18.00: Moderne Bautechnik. Grundrißgestaltung des modernen Wohnhauses. 18.30: Jenseits Rügen: Praktische Ratschläge für Amateurphotographen. 18.55: Wetter. 19.00: Bühnenstunde. 20.00: Von Leipzig: Die vier Temperamente bei dem Verlust der Geliebten von Carl Maria von Weber. 20.30: Von Leipzig: Tanzabend. 22.15: Wetter, Tages-, Sportnachrichten. Anschl. bis 00.30: Von Berlin: Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Frühkonzert (Schallplatten). 11.35, 13.10 und 13.50: Schallplatten. 12.35 ca.: Was der Landwirt wissen muß! 15.20: Kinderfunk. 15.45: Das Buch des Tages. 16.00: Unterhaltungsmusik. 18.00: Nachwuchs. Die Zeit in der jungen Dichtung. 18.40: Das wird Sie interessieren! 19.00: Wetter. Anschl.: Stunde der Arbeit. 19.30: Jungbauernnot. 22.50—24.00: Tanzmusik.

Königsberg-Danzig.

06.30 ca.: Frühkonzert (Schallplatten). 11.30—14.30: Königsberg: Schallplatten. 11.30 und 13.30: Danzig: Schallplatten. 14.50: Von München: Deutsch für Ausländer. 16.00: Unterhaltungsmusik. 18.25: Deutsche Grönländforschung im Jahre 1929. 18.55: Konzert. 19.55: Wetter. 20.00: Aus dem Treubank Alentein: Grenzlandtagung des Jungbarn anlässlich der Reichs-Jugendtagung. 21.15: Alles für euch schöne Frauen.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 28. Juli 1931.

Kraau — 3,05, Zawichost + 0,92, Warschau + 0,66, Błoc + 0,19, Thorn — 0,13, Jordan + 0,01, Culm — 0,30, Graudenz + 0,13, Rurzebrat + 0,16, Bielak — 0,62, Dirschau — 0,91, Einlage + 2,24, Schiewenhof + —.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepte; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przegodajk; Druck und Verlag von A. Dittmann, L. z. o. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 171

Orthopädie

Heilanstalt Scherf

für operationslose mechanische Orthopädie
Berlin S. 48, Wilhelmstr. 23. Telefon Bergmann 5.

Anerkannt hervorragende Erfolge auch in scheinbar hoffnungslosen Fällen bei Rückgratverkrümmung mittels meiner an Ziel-sicherheit unübertroffenen Übungstherapie, kein den Körper immobilisierendes Korsett, Geradhalter oder Gipsverband (Einwandfreies Beweismaterial): bei Lähmungen, Versteifungen, Kontrakturen, (Little), Gelenkentzündungen, Rückenmarkleiden, Hüftgelenkverrenkung, (Wackelgang auch bei Erwachsenen, neues Verfahren), Knochenbrüchen, Klump- und Senkfüßen, usw.
Leitung: **A. Scherf**, Bisherige Tätigkeit: Klinik **Prof. Dr. Hoffa, Würzburg**, Leiter der orthopädischen Werkstätten, Klinik **Dr. Köhler, Zwickau**, Chef der orthopädischen Abteilung in der Klinik des berühmten Chirurgen **Dr. Doyen, Paris**. Beruflich verantwortlicher Leiter der orthopädischen Werkstätten der Regierung von Oberbayern. 3318

Vorschriftsmäßige

Miets-Quittungsbücher

zu 1.25

Versand nach außerhalb gegen Einsendung von 1.50

A. Dittmann, Bydgoszcz
Marszałka Focha 6.

für Amateure

Entwickeln und Abzüge in erstklassiger Ausführung zu konkurrenzlosen Preisen liefert sofort
nur FOTO-ATELIER
Gdańska 19. 120

Wissen Sie schon, daß man sich mit dem

weltbekanntesten **Orient-Henna-Shampoo** mühelos nur durch einfaches Waschen, das Haar beliebig färben oder grauen Haaren ihre ursprüngliche Farbe wiedergeben kann. Alle Farben vom hellsten Blond bis Schwarz einschließl. d. modernsten Gold-Blond für Blondinen, Tizian u. Mahagoni für Brünette. Zu haben in Drogerien, Parfümerien u. bei Friseuren. Wo im Handel noch nicht erhältlich, bitte ich 2.- zu in Briefmark. einzusenden, mit Angabe der gewünschten Farbe. Darauf erfolgt Zusendung ein. Probepäckchen. Generalvertretung für Polen: 5884

Fr. Bogacz, Bydgoszcz, Dworcowa 93.

Für Bäckermeister Semmelmaschinen, Mehlsiebmaschinen, Semmel-schieber, Brot-schieber, Kuchenbleche, Roste etc. billig bei **P. Araufe, Gdańska 76.** 7076

Trock. Tischlermaterial

in Kiefer, Eiche, Erle u. and. Laubholz günstig bei
A. Suligowski, Chodźkiewicza 34. 6700

Dampfpflug - Tiefkulturarbeiten

mit Untergrundlocherung - zur Erhöhung der wasserhaltenden Kraft des Bodens und zum Schutz vor Wachstumsstörungen bei Trockenperioden - übernimmt für kommende Saison mit modernem Heißdampfpflugsatz **Dominiu Lipie** Post und Bahn Gniewkowo.

Bienen-Honig

diesjähr. frisch, Julihonig, 3 kg brutto in Blechdose Zl. 10.-
5 " " " " " 10.50
10 " " " " " 27.50
20 " " " " " 52.-
Inkl. Verpackung u. Porto, versendet per Nachnahme **S. Winożur, Tarnopol, (Matopolska), ul. Tarnowskiego 14.**

Unterricht

in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Jahresabschluss durch **Bücher-Revisor** 6347

G. Borreau Marszałka Focha 43.

Student der evangel. Theologie möchte im August-September

Nachhilfskinder in Französisch, Englisch, Latein und Griechisch geben. Bei freier Station ist ein monatlich. Taschengeld erwünscht. Angeb. unter **N. 7021** an d. Geschäft. d. Zeitg.

Lehrer ert. Nachhilfe-unterricht in Deutsch, Poln., Mathematik. Off. unt. **N. 2773** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

50.- oder 60.- Zl kosten **50 Meter Drahtzaungeflecht** 1 m hoch, best. verzinkt, mittelkräftig, 2,0 mm oder 2,2 mm Stärke mit Einlassung 11.- mehr, 50 m Stacheldraht 7,50 Zl. Liefere jede Höhe. Nachnahme, 5608

Frachttarif nach jed. Vollbahnstation. **Drahtgeflechtfabrik** Alexander Maennel, Nowy Tomyśl (W.) 6.

Lehrer ert. Nachhilfe-unterricht in Deutsch, Poln., Mathematik. Off. unt. **N. 2773** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Lehrer ert. Nachhilfe-unterricht in Deutsch, Poln., Mathematik. Off. unt. **N. 2773** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Lehrer ert. Nachhilfe-unterricht in Deutsch, Poln., Mathematik. Off. unt. **N. 2773** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Lehrer ert. Nachhilfe-unterricht in Deutsch, Poln., Mathematik. Off. unt. **N. 2773** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Lehrer ert. Nachhilfe-unterricht in Deutsch, Poln., Mathematik. Off. unt. **N. 2773** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Offene Stellen

Zum sofortigen Antritt werden mehrere

Reisevertreter

für den prov. Verkauf von Düngemitteln und Maschinen direkt an Landwirte gesucht. Polnisch und deutsch in Wort und Schrift Bedingung. Wohnort gleichgültig. Zeugnisabschriften, vollständiger Lebenslauf, Bild unt. **N. 7073** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Vertreter.

Eingeführte Gesellschaft sucht für die Lebens-, Haftpflicht-, Unfall-, Feuer-, Einbruchdiebstahl- u. Transportversicherung Herren, die Beziehungen haben und Referenzen aufgeben können. Weitgehendste Unterstützung und Binarbeitung. Offerten unter **F. 7145** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Für größeres Säge-werk Kommerell. Suche von sofort

Lehrling Lehrling. Lehrling 3 J. Ctw. Taschengeld wird gewährt. **Wolter, Gen. Stalno, pow. Chełmno, (Pom.)**

Lehrling Lehrling. Lehrling 3 J. Ctw. Taschengeld wird gewährt. **Wolter, Gen. Stalno, pow. Chełmno, (Pom.)**

Lehrling Lehrling. Lehrling 3 J. Ctw. Taschengeld wird gewährt. **Wolter, Gen. Stalno, pow. Chełmno, (Pom.)**

Lehrling Lehrling. Lehrling 3 J. Ctw. Taschengeld wird gewährt. **Wolter, Gen. Stalno, pow. Chełmno, (Pom.)**

Lehrling Lehrling. Lehrling 3 J. Ctw. Taschengeld wird gewährt. **Wolter, Gen. Stalno, pow. Chełmno, (Pom.)**

Dachungsgeschäft

Ausführung
sämlicher Dacharbeiten zu kulantem Bedingungen
Dachpappen - Fabrik
Herstellung von Dachpappe u. Teerprodukten
Zement | Stückkalk | Rohrgewebe usw.
J. PIETSCHMANN & Co.
Bydgoszcz, Grudziądzka 7/11
Telefon 82 4571 Telefon 82

Vor Ankauf eines Pianos

empfehle den Besuch meiner leistungsfähigen, von mir fachmännisch geleiteten Pianofabrik, um Sie zu überzeugen, daß meine Pianos, die mittels modernster Trockenanlage in sorgfältigster Fabrikationsweise und aus besten Materialien gebaut, äußerst preiswert sind, daher mit minderwertigen Laienfabrikaten, welche vielfach angeboten werden, nicht zu vergleichen sind.
Lieferung mit eigenem Lastauto zu jeder gewünschten Zeit. 6365

Pianofabrik B. SOMMERFELD

ul. Gdańska 27 fr. 19. ul. Sniadeckich 2 fr. 56
Filiale Danzig
Filiale Grudziądz, ul. Groblowa 4.

Holzpanzermacher

sofort gesucht, mit allen Arbeiten vertraut. 7149
Bantoffelmacher
Ciesielski, Wiezbork, Hallera 41.

Gesucht zum 1. August Schmiedegeselle

mit eig. Handwerkzeug
Gogolin Mühle, Gogolin, Bydgoszcz.

Gut Bruch, poczta Wąbrzeźno, sucht von sofort jung. evgl. Mann

unt. 18 Jahre für Hofarb. u. als Auktioer.

Als Hausdiener

wird f. Landhaushalt von sofort gewandter, unverheiratet, junger Mann mit guten Umgangsform., gleichzeit. zur Pflege eines alten Herrn gesucht. Bewerbungen m. beqlaubigt. Zeugnisabschriften u. Gehaltsanpr. u. **N. 7144** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Lehrerin oder Studentin

die einer Schülerin des Dt. Priv.-Gymnasiums Französisch u. Polnisch erteilen kann, f. Monat August aufs Land gesucht. Freie Station, fr. Reise u. kleine Entschädigung wird gewährt. Off. unt. **N. 7093** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Hausmutter oder Stütze

für Geschäftshaushalt gesucht. Zuschr. erbt. mit Bild an **Goertl, Danzig, Spießeng. 91a.**

Frisense gesucht

3025 **Pomorila 23 (15)**
Suche zum 15. August evang. tüchtiges

Stubenmädchen

mit bescheidenen Ansprüchen. Zeugnisabschriften und Gehaltsanprüche an **Fr. G. Weisfermel, Aruhamy poczta, pow. Brodnica, Pom.**

Ein Stubenmädchen

perfekt i. Nähen, Glanzplätzen und Servieren, zum 1. 8. oder später gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Bild u. Gehaltsanpr. sind einzuliefern an das Büro Jagiellońska 40.

Chauffeur

langjähr. Fahrer, firm mit allen Exp. u. Reparatur., mit sehr guten Zeugnissen, gelernter Maschinenchlosser, 36 Jahre alt, ledig, sucht Stellung. **Gesf. Off. unt. N. 7155** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Stellengefuche

Suche zum 1. September, eventuell früher oder später

Korrespondenten- oder andere Bürostellung.

Bin 24 Jahre, militärfrei, vertraut mit Büroarbeiten, Schreibmaschine, Stenographie, Steuer- und Versicherungsangelegenheiten, an selbstständig. Arbeit. gewöhnt, kautionsfähig.

Gefällige Offerten unter **N. 7094** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Lehrer evgl. Matura, mehrjähr., erfolgreiche Praxis, gut Polnisch, a. Französisch u. Englisch, sucht zum 1. 9. 31 Stellung als Hauslehrer.

Gesf. Ang. u. **N. 2880** an die Geschäft. dies. Ztg.

Ober-Inspektor

34 Jahre alt, evgl., der Landessprach. in Wort und Schrift mächtig, 12-jährig. Praxis, der Leitung einer Brennerlei übernehm. kann, sucht v. 1. 9. evtl. später entprech. Stelle. Off. u. **N. 2979** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Deutscher evangel. Landwirtsohn,

24 Jhr. alt, Winterhülle 2 Semester, 3 J. Praxis in größeren Betrieben, Deutsch u. Polnisch in Wort u. Schrift sucht sof.

Stellung.

Gesf. Zuschr. u. **N. 7105** an d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Strebl. Kaufmann

28 J. a., evgl., verb., in der Kolonial-, Eisen- u. Brennmater. -Branche firm, mit gut. Zeugnis. u. Empfehlung. sucht bei bescheid. Ansprüch.

Stellung.

Heber. auch Berreter. im Auto oder Filiale. Gotl. Sicherheit. vorhd. **Gesf. Off. unter N. 7080** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Chauffeur

langjähr. Fahrer, firm mit allen Exp. u. Reparatur., mit sehr guten Zeugnissen, gelernter Maschinenchlosser, 36 Jahre alt, ledig, sucht Stellung. **Gesf. Off. unt. N. 7155** a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Stellung.

Gesf. Off. unt. N. 7155 a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Gummiabsätze

die neue Marke
„GLOBUS“
sie sind die dauerhaftesten und die billigsten!
Für dreimonatliches Tragen wird garantiert!
Vorzeitig abgenutzte Absätze tauschen wir gegen neue ein. 6927

„WOLBROM“

Fabryka Wyrobów Gumowych S. A.
WOLBROMIU.

Stellung im Büro

Bin mit sämtlich. Büroarbeiten vertraut. **Gesf. Off. unt. N. 7101** an die Geschäft. d. Zeitg. erbet.

Wirtin

sucht zum 15. 8. od. sp. bessere Stellung. Bin vertraut mit Kochen, Baden, Einweiden, Geflügelguth. Gute Zeugnisse vorhanden. Zuschrift. find erbet. unter **N. 7154** a. d. Geschäft. d. Z. Befähertogier sucht

Wirtin

in frauenlos. Haush., auch b. Witw. m. Kind. **Off. unter N. 3015** an die Geschäft. dies. Zeitg.

Gräulein

sucht leichte Stellung, auch n. Auswärts, ohne Gehalt. **Off. unt. N. 2999** an d. Geschäft. dies. Ztg.

Welter, ev. Mädchen

sucht Stellg. z. 1. 8. 31 u. h. Kind., als Stütze od. sonst pass. **Wirtungstreib.** b. bescheid. Ansprüch., am liebst. a. d. Lande, jed. nicht Beding. Schneid., Nähmaschinen, Beste, langjähr. Zeugnisse vorhd. **Verb. Angeb. erb. u. N. 7128** a. d. Geschäft. d. Zeitg.

Witres Mädchen

das Kochen kann, deutsch u. polnisch sprch., sucht vom 1. 8. auf d. Lande Stellung. Zeugn. vorhanden. **Off. an ul. 3. Maja 18, Wohnung Nr. 11.** 7131

An- u. Verkäufe

Markt-Geschäfts-Grundstück

im besten Zustande, bestehend aus 3 Wohng. u. Lad., dav. 5-Zimm. Wohnung, Küche etc. Boden frei, mit neuem Getreidebeich, Kohlen- und Viehhaltungen, in einer Kleinstadt des Kreises Nowy Tomyśl, evtl. mit Land (Stadtgrenze) erfüllt. Boden u. Scheune an kapitalträgl. Kauf. z. Verkauf. **Off. a. d. Kreiszeitung Nowy Tomyśl unter Nr. 100** erbeten. 7150

Grundstück

mit guten Gebäuden, 15 bis 25 Morgen, zu kaufen gesucht. Offert. mit Preisangabe unt. **N. 3016** an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Gaushaus, gut erhalt., und zu kaufen gesucht, evtl. Barauszahlung. Angebote unter N. 3019

a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Verkaufe sof. mein ca. 40 Morg. großes 2990 Grundst., bod., dav. 16 Morg. Wiese, kompl. lebb. u. tot. Inv. vorhd. Gebäude b. a. Scheune massiv.

Gustav Brochnau, Dabrowa Wielka, p. u. St. Nowawies W., powiat Bydgoszcz.

Kurzwarengeschäft

gut eingeführt, in Torun, mit Ware, zu verkaufen. Ware imlieg. an 15000 Zl. **Bewerbung. u. N. 7156** a. d. Geschäft. d. Ztg.

Zwei Schreibtische, Eiche, billig zu verkaufen Toruńska 6, Tischlerei.

3027

Elektrische Stromerzeugungs-Anlage

bestehend aus:
6 PS. Benzin-Motor „Deutz“
3 kW Dynamo, 115/160 Volt, „SSW“
110 Volt Akku-Batterie, 27 Amp. Stunden
Schalttafel mit Zubehör, all. in tadellos. Zustand, ganz billig, auch einzeln zu verkaufen.

Stodmann & Blov, Danzig, Schäferei 16.

Wichtig f. Hausbesitzer u. Landwirte

Wir verkaufen in beliebigen Mengen

ausfortierte tieferne Bretter

überwiegend in der Stärke 23 mm, welche sich für Ausbesserungszwecke an Säulen, Scheunen, Ställen usw. eignen, zu annehmbaren und günstigen Preisen.

Spółka Akc. Lasy Polskie Sägewerk Bydgoszcz-Kapusińsko Dolne

Przemysłowa 16. 7395

Krankenfahrstuhl

zu verkaufen **Marszałka Focha 8-1** bei **Frau Lewandowska.** 7129

Wohnungen

6 Zimmer, parterre 5 Zimmer, 1 Treppe **Waty Jagiellońskie a. dm. 3023** **Nah. Toruńska 188.** **Romfortable 4., 5., 6-Zimmer-Wohnungen. Zu erfragen „Stala Okazja“, ul. Gdańska 34. 3025**

Möbl. Zimmer

Ein gut möbl. Zimmer m. Ipar. Eing. zu verm. **Lipowa 11, Wohn. 2.3021**

Möbl. Zimmer

v. sofort od. später, mit auch ohne Benl., a. verm. **Sniadeckich 28, 2697** **11 links, Wohn. 8.**

Möbl. Zimmer

lep. Eingang, auch für zwei Personen, sofort zu vermieten **Gdańska 85, III. 7074**

Möbl. Zimm. zu verm.

Fredry 1, pr. r. 3028

Wohnungen

Verbaute auf zu nächst 6 J. mein ca. 20 Mg. gr. **la Niederungswirtschaft**

i. Ar. Culm. Best. Boden, 5 Mg. Obstgart. (ca. 250 Bäume), neues kompl. Inventar, weit. Pachtgelegenheit an Ader u. Wiesen vorhand. Sehr gute Gebäude u. schöne Gegend. **Off. u. N. 7075** an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Pensionen

In deutsch. Billenhaus halt mit gr. Garten u. Spielplatz finden Schülerinnen (auch Geschwisterpaare) z. 1. Septbr. Aufnahme. Häusl. Erziehg., Körperpfl., Beschäftig. d. Schularbeit. **Ausunit ert. gern Herr Paul Dobbermann, Leit. d. deutsch. Schulabteilg., 20ftogonia 20r. Nr. 29 11r.**

Gewissenhafte Pension

in Danzig-Langfuhr zu preiswert. Beding., vorzügl. Verpflegung. **Schularbeitsaufsicht durch erfahr. Lehrkraft. **Martha Kahlke, Langfuhr, Seiligerbrunn. Weg 21, I.****

Pommerellen.

28. Juli.

Infolge der Aufhebung aller Kreislandämter in Pommerellen

zum 1. August d. J. geht die Erledigung sämtlicher bisher von diesen Ämtern bearbeiteten Angelegenheiten auf das Bezirkslandamt in Graudenz über.

Graudenz (Grudziadz).

Submission. Die Strafanstalt in Graudenz will im Submissionswege folgende Artikel ankaufen: Fleisch- und Mehlfabrikate, hartes Gemüse, Milch- und Kolonialwaren sowie Kartoffeln.

Genehmigung zur Abhaltung einer Hausammlung bei den Bewohnern von Stadt und Kreis Graudenz, und zwar in der Zeit bis zum 31. d. M., ist dem Komitee der erwerbslosen geistigen Arbeiter in Graudenz vom pommerellischen Wojewoden in Thorn erteilt worden.

Romanowski hantentlassen. Der frühere Strafanstaltsfunktionär Romanowski, der bekanntlich seinerzeit wegen Spionage zu Zuchthausstrafe verurteilt worden war, ist nach Polen zurückgekehrt und hier verhaftet wurde, ist jetzt in Freiheit gesetzt worden.

Über ergebnislose Arbeit kann sich die edle Einbrechergilde wirklich nicht beklagen. Das können bestätigen Edmund John, Culmerstraße (Chelmińska) 86, dem aus dem im Bau begriffenen Teil der Maschinenschule ein 500 Zloty Wert bestehender Schraubstock gestohlen wurde, ferner Bernard Wojda, Schützenstraße (Marja, Focha) 2, dem einbindende aus seiner Chemischen Anstalt eine Tischwaage, Kleidungsstücke usw. im Werte von 150 Zloty, weiter Benjamin Tykulska, Markt (Rynek) 15, der durch Einbruch für 201 Zloty Seife eingebüßt hat, sowie schließlich Anton Orlikowski, Kasernenstraße (Kozjarowa) 24, der jetzt vier seiner Kaninchen nicht mehr sein eigen nennt.

Gefährter Kircheneinbrecher. Sonnabend abend gegen 7 Uhr, als der Küster Figurski der katholischen Heiligen-Geist-Kirche (Serrenstraße - Pańska) das Gotteshaus verschließen wollte, bemerkte er einen Mann, der an einer der Kollektorbüchsen herumhantierte. Er stellte sich so, als bemerke er den Dieb nicht, und benachrichtigte die Polizei. Ein Schuttmann suchte gemeinsam mit dem Küster die Kirche ab. Man fand schließlich den Täter auf dem Chor hinter der Orgel. Der Mann wurde bei seiner Vernehmung als der 28jährige Anton Grugiel, gebürtig in Otrowo, Kreis Tuchel, festgestellt. Bei dem Festgenommenen fand man ein Kofferchen mit verschiedenen Einbruchswerkzeugen. Erst kürzlich wurde G. nach Verbüßung einer einjährigen Strafe wegen Diebstahls in der Jablonowor Kirche aus dem Gefängnis entlassen. In nächster Zeit gedachte sich Grugiel, wie er erzählte, zu verheiraten, wozu er von seinem Vater über 3000 Zloty erhalten sollte. Es bestehen gewisse Anzeichen dafür, daß Gr. auch den kürzlich in der katholischen Pfarrkirche verübten Kollektendiebstahl verübt hat.

Wieweil er schlafend lag... Auf einer der Bänke an der Marienverderstraße (Wbickiego) ruhte Franciszek Duszyński, Fischerstraße (Rybaczka) 26, als sich verstoßen ein Mitglied der Langfingerzunft nahte und dem Schlummernden seine Taschenuhr abknöpfte.

Dem letzten Polizeibericht zufolge wurden zwei Bettler, zwei Betrunkene, ein Kirchendieb, ein entflohener Korrigende und eine unsaubere Frauensperson festgenommen, sowie vier Meldungen erstattet: zwei wegen Verletzung der Autofahrvorschriften, eine wegen bestimmungs-widrigen Autofahrens und eine wegen nicht einwand-freien Gefäßes beim Milchverkauf. - Sein Fahrrad im Werte von 300 Zloty wurde Jan Sołectki im Korridor eines Hauses in der Unterthornerstraße (Toruńska) entwendet. Marja Pażakowski aus Krajecin, Kreis Culm, ist in Graudenz ihre Handtasche mit 16 Zloty gestohlen worden.

Thorn (Toruń).

Vatermord auf Anstiftung der Mutter.

Drei zum Tode Verurteilte vor dem Thorner Appellationsgericht.

Das Thorner Appellationsgericht beschäftigte sich in diesen Tagen mit der Berufungsverhandlung gegen die Landwirtin Marja Kozłowska und deren Töchter Berta und Marja, wohnhaft in Groß-Radowitz, Kreis Brieg, die von der Strafkammer des Thorner Bezirksgerichts, die im Mai d. J. in Briefen tatge, wegen der auf Anstiftung der Mutter hin erfolgten Ermordung ihres Vaters zur Todesstrafe verurteilt worden waren.

Die Genannten sind angeklagt, gemeinsam am 19. Januar d. J. den Mann bzw. Vater, den Landwirt Kozłowski in Radowitz, ermordet zu haben. Man hatte den 67jährigen Mann erschossen in seinem Bett aufgefunden. Da 200 Zloty aus der Wohnung gestohlen waren, nahm man zunächst einen Raubmord an. Inzwischen hatte die polizeilich eingeleitete Untersuchung ein sensationelles Ergebnis erzielt. Niemand anders als seine Tochter Marja hatte

die schreckliche Tat vollbracht. Wie die weitere Untersuchung ergeben hatte, wollte die Tochter sich mit einem Mann namens Dabrowski verheiraten, jedoch widersetzte sich der Vater diesem Beschluß. In der Nacht zum 20. Januar erhielt die Mörderin einen Revolver von ihrem Verlobten und tötete den Vater durch einen Schuß. Sie nahm dann noch die 200 Zloty an sich, um einen Raubüberfall vorzutäuschen. Das Geld und den Revolver versteckte sie auf dem Hausboden.

In der Verhandlung vor dem Bezirksgericht ergaben die Zeugenaussagen, daß die Ermordung zum Zwecke der Bereicherung nach sorgfältig ausgearbeitetem Plane erfolgte. Als die Mutter bei dem weiter oben genannten Dabrowski einen Revolver erblickt hatte, gab sie ihrer Tochter 45 Zloty zum Ankauf dieser Waffe. Die ungeratene Tochter übte sich einige Tage im Umgang mit der Waffe und im Schießen. Als Kozłowski an dem kritischen Tage von der Arbeit zurückkehrte, nahm er das Abendbrot ein und legte sich zu Bett. Als sich die Töchter davon überzeugt hatten, daß der Vater fest schlief, begaben sie sich in sein Zimmer. Während Marja den Revolver in der Hand hielt, leuchtete Berta mit der brennenden Lampe. Marja näherte sich dem Bett und schob dem schlafenden Vater in die Schläfe, worauf sich beide aus dem Zimmer entfernten. Nachdem dann die Mutter zurückgekehrt war, eilte die Tochter Berta zu den Nachbarn Dabrowski und bat sie um Hilfe, da Banditen den Vater getötet hätten.

In der Berufungsverhandlung vor dem Appellationsgericht bekannte die Tochter Marja, entgegen den ersten Aussagen, daß sie den Mord auf Anstiftung des Dabrowski hin, und nicht der Mutter, ausgeführt habe. Weiter sagte sie aus, daß sie den Vater dafür getötet habe, daß er sie angeblich zu intemem Verkehr zwang und außerdem schlug und mißhandelte. - Berta Kozłowska bekannte sich zur Teilnahme am Mord. Die Mutter hielt an ihren bisherigen Aussagen fest. Nach den Zeugenaussagen ergriff der Staatsanwalt das Wort zu seinem Plädoyer und beantragte für alle drei Angeklagte die Todesstrafe. Nachdem sich der Gerichtshof für kurze Zeit zurückgezogen hatte, kündete er die Urteilsverkündung für den Sonnabend an. Am Sonnabend verlas der Vorsitzende den Beschluß des Gerichtshofes,

das Beweisverfahren wieder aufzunehmen,

und zwar in der Richtung, ob Dabrowski die Angeklagte zu dem Mord überredet hatte. Das Appellationsgericht beschloß, die Zeugen Kruka und Kłosa zu vernehmen, sowie weiter Ermittlungen anzustellen. Die Verhandlung wurde vertagt.

Die Mörder der Frau Meta Pohl verhaftet

Wie erinnerlich, wurde am 27. Juni die Besitzerin eines Altwarengeschäfts, Frau Meta Pohl, in ihrem Laden ermordet aufgefunden. Die energisch durchgeführte Untersuchung der Polizei hat jetzt zur Festnahme der Mörder geführt. Es sind dies der 23jährige Stefan Lewandowski und der 21jährige Roman Konarski, beide aus Posen. Von den Genannten, die gestern abend verhaftet wurden, ist der erste mehrfach wegen Diebstahls vorbestraft. Beide waren in den Laden der Frau Pohl eingedrungen und begannen alles, was ihnen mitnehmerswert erschien, in einen Koffer zu packen. Als die Besitzerin des Geschäfts nach einem Augenblick zurückkehrte, versteckten sich die Einbrecher und einer von ihnen schlug der alten Frau mit einem stumpfen Gegenstand auf den Kopf. Als diese aus der Betäubung erwachte, tötete sie einer der beiden durch Messerschläge. Die Mörder ließen dann den Koffer zurück und verschwanden unter Mitnahme von 30 Zloty und fünf Uhren. Nach der Tat fuhren sie sofort nach Posen ab.

Der Wasserstand der Weichsel, der eine weitere Abnahme um 2 Zentimeter erfahren hat, betrug Montag früh -0,14. - Von Danzig kommend trafen in den beiden letzten Tagen der Dampfer „Atlantyk“ mit zwei Rähnen sowie die Dampfer „Pospolny“ und „Wanda“ mit je einem Rahn, sämtlich mit Stückgut beladen, in Thorn ein und gingen weiter stromauf nach Warschau.

Zur neuen Meldeordnung. Der Magistrat läßt dieser Tage den Hauseigentümern steife Karten von grüner Farbe zugehen, in denen der Hausbesitzer den Namen derjenigen Person einfügen muß, die in dem betr. Hause für das Meldewesen verantwortlich ist. Die Karten sind innerhalb drei Wochen ausgefüllt dem Magistrat (Zimmer 4) zurückzugeben und dürfen nicht gebrochen werden. Die Unterschrift ist jedoch erst auf dem Meldeamt bei Abgabe des Formulars zu leisten, wo sie von dem Beamten bescheinigt wird.

Das unentgeltliche Strandbad an der Sandbank oberhalb der Eisenbahnbrücke am Ufer der Bazarlampe wurde, nachdem der Magistrat die nötigen Vorkehrungen getroffen hatte, in der vorigen Woche eröffnet, so daß das Sonntagspublikum von dieser neuen gefahrlosen Einrichtung bereits Gebrauch machen konnte. Die Wasserpolizei war den ganzen Tag über zur Stelle, brauchte aber nicht in Aktion zu treten.

Einen gewaltigen Preiskurz haben die elektrischen Hausnummernlaternen erfahren. Während dieselben anfangs mit 15 Zloty pro Stück angeboten wurden, sind sie jetzt schon mit 9 Zloty in den Geschäften erhältlich, d. h. um 40 Prozent billiger. - Was die Anbringung der Laternen anbetrifft, so werden die Hausbesitzer gut daran tun, sich vorläufig noch abwartend zu verhalten, da, wie wir von unterrichteter Seite erfahren, die Nummern einzelner Straßen noch Änderungen erfahren werden.

Kommunisten vor dem Thorner Gericht. In Dirschau wurde im November v. J. der von Danzig kommende Ukrainer Berechulak, Student des Lemberger Polytechnikums, bei der Zollrevision verhaftet, da bei ihm kommunistische Flugblätter in russischer Sprache vorgefunden wurden. Das Gericht erster Instanz verurteilte den kommunistischen Studenten zu drei Jahren Festung, wogegen B. Berufung einlegte, so daß sich das Appellationsgericht noch einmal mit der Sache beschäftigen mußte. Das Appellationsgericht hielt die Anklage wegen antisozialer

Vollsein, regelwidrige Gärungsvorgänge im Dickdarm, Magen-säureüberschuß, Leberanschoppung, Gallenstörung, Brustbeklemmung, Herzlopfen werden zumeist durch das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser behoben und der Blutandrang nach dem Gehirn, den Augen, den Lungen oder dem Herzen vermindert. (5916)

Betätigung aufrecht und bestätigte das Urteil erster Instanz. - Ferner bestätigte das Appellationsgericht das Urteil erster Instanz gegen den Holländer B. o. l. a. und verurteilte ihn gleichfalls wegen antisozialer Betätigung zu einem Jahr Festung. Desgleichen wurde das vom Bezirksgericht in Stargard gegen den Kommunisten Wladyslaw Dlejnicał, wohnhaft in Gdingen, gefällte Urteil (ein Jahr Festung) bestätigt.

Nächtlicher Unfug. In einer der letzten Nächte wurde ein am Ufer der Weichsel stehender Kohlenwagen der Expeditionsfirma Hinz von einigen halbwüchsigen Burken bis hart an die Uferböschung geschoben, so daß er den steilen Abhang herunterrollte und in den Fluten der Weichsel verschwand. Ein zufällig am Ufer stehender Angler, der den Vorfall beobachtete, benachrichtigte den Eigentümer des Wagens, der die sofortige Bergung des beschädigten Wagens veranlaßte.

Neben sieben verschiedenen Diebstählen verzeichnet der letzte Polizeibericht dreizehn Überretungen der polizeilichen Verwaltungsvorschriften, sieben Fälle von öffentlicher Ruhestörung sowie drei Protokollaufnahmen wegen unbefugten Betretens der Eisenbahnanlagen. - Festgenommen wurden eine Person wegen Verdachts der Teilnahme an einem Raubüberfall, eine Person wegen Betruges sowie eine Person wegen Landstreicherei. Außerdem erfolgte die Festnahme von vier Trunkenbolden.

Einbruchsdiebstahl. Die jugendlichen Bernard Makowski und Alfons Pilita aus Graudenz führten im Juni d. J. einen Einbruch in das Konfektionsgeschäft der Firma Sidoroff in Culm, in dem sich Makowski früher aufgehalten hatte, aus und entwendeten dabei 2 Mäntel, 7 Anzüge, Kostüme, Krawatten, Taschentücher, Unterwäsche, Ledergürtel usw. im Gesamtwert von 3000 Zloty. Zum Transport ihrer Beute mieteten sie das Auto des Chauffeurs Julian Wikliński, dem sie die Fahrt mit einem Smoking, Hemde und anderen Kleinigkeiten bezahlten. Die Polizei klärte bald den Diebstahl auf. Jetzt hatten sie sich zusammen mit dem dienstfertigen Chauffeur, dem der Erwerb gestohlener Sachen vorgeworfen wird, vor der Strafkammer des Thorner Bezirksgerichts zu verantworten. Das Gericht fällt folgendes Urteil: Makowski und Pilita wurden zu je 5 Monaten Gefängnis, Wikliński zu 1 Monat Gefängnis verurteilt.

Berlangen Sie überall

auf der Reisz, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Graudenz.

Wer spendet dem Borromäusfest 12/13 noch übriggebliebene alte Kartoffeln (auch klein Mengen)? 7141

Paßbilder in 1/2 Stundelieferbar nur bei 7461 Hans Dessonneck, Photograph Józ. Wybickiego 9.

PIANOS vollend. schön in Ausführung und Ton vielfach prämiert Pianofabrik W. Jähne, Bydgoszcz, 6519 Gdańska 149 - Tel. 2225 Filialen: Grudziadz Toruńska 17-19, Poznań, Gwarna 10.

Buchführung in und außer dem Hause über. 6021 Frl. Renk, Chelm. 48.

Schöniten Dauer- und Wasserwellen im „Figaro“, Ezejwa Nr. 14.

Reparaturen an Automobilen, Drehschmähinen, landw. Maschinen, führt prompt u. billig aus 6984 A. Bertram, Grudziadz, Stajica 4. Telef. 212. Monteure jederzeit zur Verfügung.

M. G. V. „Liedertafel“, Graudenz. Sonntag, den 2. August 1931, um 15 Uhr im Tivoli: Garten-Konzert gemeinsam mit dem M. G. V. „Einigkeit“, Schwetz. Musikleitung: Musikdirektor Alfred Hetschko, Chormeister Johannes Raddatz, Orchester: Kapelle Ernst Kunze. Programm: Männerchöre a capella und mit Orchester, Orchestervorträge. Programme mit Liedertexten a. d. Kasse. Eintritt 1 zł pro Person. Abends im Saale Tanz. 7146 Das Konzert findet bei jed. Witterung statt. Der Vorstand, Franz Welke.

Thorn.

Weisswaren in versch. Qual. u. Breiten Inletts in allen, Breit, garantiert federdicht Handfuchstoffe echte Farben 6283 Schürzenstoffe Flanel und Barchent Trikotasen, Strümpfe u. Socken W. Grunert, Skład bławafów Stary Rynek 22 Altstadt, Markt 22.

2 große Zimmer Möbl. Zimmer 1. Etage als Büro- oder Verkaufsräume ab 1. September, evtl. früher, zu vermieten. 7187 Dstar Stephan, Szeroka 16, Szeroka 5, 2 Treppen.

* Briesen (Wahrzejno), 27. Juli. (P.A.). Die durch den Rechtsanwalt Czajnyński veruntreute Summe beträgt, wie die angefertigten Untersuchungen ergeben haben, eine Viertel Million. Czajnyński ist nach der Schweiz geflüchtet. — In der Pieschowitz erkrankt beim Fischen der 19jährige Stanekowski aus Wigowo.

m. Dirschau (Czernow), 27. Juli. Einbruchsdiebstahl. In der letzten Nacht drangen bisher unbekannte Täter zum wiederholten Male in den Hühnerstall des Postbeamten Reschke im benachbarten Rosental ein und entwendeten acht Hühner. — In Dabrowka erbrachen Diebe den Stall des Besitzers Johann Golunski und schlachteten drei Schweine im Gewichte von zusammen ca. sechs Zentnern. Die Einbrecher führten einen Wagen sowie Räder mit.

d. Gdingen (Gdynia), 27. Juli. Gestern wurde am See die Leiche eines unbekannten Mannes aufgefunden. Wahrscheinlich handelt es sich um den Professor Blotnicki aus Krakau, der vor 14 Tagen im Ruderboot weit aufs Meer hinausfuhr und nicht wiederkehrte. Das Boot sowie die Geldtasche mit Dokumenten wurde vor einigen Tagen auf dem Wasser treibend aufgefunden. — Einen Unfall verübten unbekannte Täter ohne jeden Grund auf den Besitzer der Firma Dom Polniczo-Handlowy in der Danzigerstraße. Der Überfallene wurde schwer mißhandelt und durch Messerstiche verletzt, so daß sofortige Hilfe eines Arztes in Anspruch genommen werden mußte. — Schwer bestohlen wurde gestern nachts der Handwerker Franz Mechlinski von hier. Unbekannte Täter drangen in seine Wohnung ein und stahlen sämtliche Kleidungsstücke und 28 Zloty Bargeld. Der Bestohlene erleidet einen Schaden von 500 Zloty. Von den Tätern fehlt jede Spur.

Neuenburg (Nowe), 27. Juli. Der letzte Wochenmarkt war außerordentlich stark besucht. Butter brachte 2,00 je Pfund. Eier kosteten 1,50—1,60 die Mandel. Frische Kartoffeln waren in großen Mengen vorhanden für 6,00 der Zentner. Junge Hühner wurden mit 1,50, alte mit 3,50 bis 4,00 das Stück verkauft. Die Preise für Gemüse und Früchte stellten sich: Spinat 0,15, Weißkohl 0,40, Wirsingfohl 0,25, Schoten 0,25, Rhabarber 0,15, Tomaten 1,40—1,60 je Pfund, Salat drei Köpfe 0,10, Blumenkohl der Kopf 0,25 bis 0,50, Kohlrabi das Stück 0,05, Mohrrüben zwei Bund 0,10, Zwiebeln und Radisheschen je Bund 0,10, Blaubeeren 0,20, Kirschen 0,60 je Liter, Johannisbeeren 0,40, Stachelbeeren 0,50, Himbeeren 0,50, Sauerkräuter 0,50 das Pfund. An Fischen gab es Schleie und Karauschen für 1,25, Aale 1,20—1,80, Weißfische 0,60—0,80, Hechte 1,20 je Pfund.

p. Neustadt (Wejherowo), 27. Juli. Am Sonnabend wurden an der Überfahrt über die Schienen nach Schmechan von dem Zuge Neustadt-Gdingen drei Pferde, dem Gutspäher Schippel in Schmechan gehörig, erfaßt und getötet. — In einer der letzten Nächte wurden dem Einwohner Paul Grabowski am Gnewauer Weg fünf Hühner gestohlen.

a. Schwetz (Swiecie), 27. Juli. Der Verkehr auf dem letzten Wochenmarkt war recht lebhaft und die Belieferung sehr stark. Der Butterpreis schwankte zwischen 1,90—2,20 pro Pfund. Für Eier wurden 1,40—1,60 verlangt. Ferner kosteten: Tomaten 0,80—1,00, Schoten 0,20, Mohrrüben 0,10, Weißkohl 0,20, Wirsingfohl 0,15 pro Pfund, Kohlrabi 0,10, Blumenkohl 0,20—1,00, Blaubeeren 0,25, Kirschen 0,40 der Liter, Johannisbeeren 0,25, Himbeeren 0,60—0,70 das Pfund, Gurken je nach Größe 0,05—0,30 das Stück. Der Geflügelmarkt brachte junge Enten zu 3—4,00, junge

Hühner zu 1,50—2,00, Suppenhühner zu 4—5,00 das Stück, junge Tauben 1,80—2,00 das Paar. Auf dem Fischmarkt gab es Schleie zu 1—1,20, Hechte zu 1,20—1,80, Barse zu 0,80 bis 1,00, Koch- und Bratfische zu 0,50—0,80 das Pfund.

— Tüchel, (Zuchola), 27. Juli. Wie verlautet, wird nunmehr tatsächlich ab 1. August der hiesige Krankenkassenbetrieb eine ganz enorme Einschränkung erfahren und der Krankenkassenzentrale in Konitz (Choj-

nice) unterstellt werden. — Anlässlich der Goldenen Hochzeit wurden durch den Amtsvorsteher Jakob Jastak dem Friedrich Maschleschen Ehepaar aus Lubin, Kreis Tüchel, und dem Paul Gwiazdowski Ehepaar aus Tüchel, Kreis Tüchel, auch noch nachträglich von Staatspräsidenten und Wojewoden Glückwünsche übermittelt. Außerdem ließ der Staatspräsident jedem Jubelpaar ein Geldgeschenk überreichen.

Im Auto durch den Korridor ohne 100 Mark Gebühr.

Auf Grund wiederholter Anfragen, ob die Erhebung der 100 Mark-Gebühr für Fahrten in Kraftwagen von und nach Ostpreußen in Frage kommt, weist das Wolff-Bureau darauf hin, daß, sofern die Fahrt innerhalb des polnischen Korridors erfolgt, die Gebühr für Auslandsreisen ebenso wie bei Reisen mit der Bahn beim Überschreiten der Grenze nicht erhoben wird. Eines Vermerks im Paß bedarf es hierzu nicht.

Hinsichtlich des Verkehrs mit Danzig hat der Oberpräsident von Ostpreußen durch Bekanntmachung vom 27. Oktober 1924 für die gesamte in der Provinz Ostpreußen wohnende Bevölkerung diesen Verkehr als Kleinen Grenzverkehr zugelassen. Die Reisen nach Danzig sind daher für alle Ostpreußen gebührenfrei.

Für die Reisen nach dem Memelland hat der Oberpräsident Anweisung gegeben, daß die Paßbehörden so weiterhinzugehen, wie das irgend denkbar ist, verfahren sollen.

Triumph über die deutsche Krise!

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

„Was dem einen sien III, ist dem anderen — nicht immer sein Nachtigall...!“

Die Nationaldemokraten glauben an kein Panuropa und wollen es nicht haben. Sie sind mit dem Europa, wie es sich nach dem Weltkrieg umgestaltet, bezw. verunstaltet hat, bis auf einige Details (wie z. B. den Minderheitenvertrag) recht zufrieden. Auch die gegenwärtige Entwicklung, die eine ganze Welt in Angst und Bangen versetzt, erscheint ihnen als eine Kette von Glücksfällen für Polen. Sogar die große weltwirtschaftliche Krise findet bei ihnen eine ganz eigentümliche, eine: revolutionär-proletarische Bewertung. Denn das lehrt sie Dmowski, ihr Prophet, der bekanntlich den Weltkrieg gewonnen hat. Dmowski prophezeit, daß ebenso wie Deutschland im Weltkrieg unterlegen ist, so werde im Weltwirtschaftskriege die ganze angelsächsische Welt mit ihrem Schützling: Deutschland unterliegen. Was insbesondere Deutschland anbelangt, so werde es ihm immer schlechter ergehen. Über die Zukunft Frankreichs äußert sich Dmowski nicht ganz eindeutig, aber was er mit Nachdruck verzeichnet, ist, daß jetzt die Zeit für die Staaten anbreche, deren Bevölkerung arm, industriell und kulturell zurückgeblieben ist, aber sich stark vermehre. Denn die Vorsehung, mit der Dmowski offenbar in Fühlung zu sein glaubt, wünsche den Untergang der Materialisten (wird was sind die Angelsachsen anderes als versteckte Materialisten?) und begünstige wiederum einmal die Völker, die keine große Industrie, wenig Geld haben und daher — wie Dmowski scharfsinnig schließt — hochidealistisch veranlagt sind. Diese Völker, vor allem Polen: seien zu großen Dingen berufen.

Der Endefe, der auf dem Boden dieser mystischen Lehre steht, sieht mit unverhohlener Genugtuung den Fortschritt der wirtschaftlichen Katastrophe; denn er glaubt, daß das ganze Weltungewitter den einzigen Zweck habe, die Gegner des französischen Herrschaftsystems schwach und elend zu machen. Weder Frankreich noch seinen Vasallen drohe eine ernsthafte Gefahr. Vor den Grenzen, die die Pariser Vorortverträge gezogen haben, würden doch die wirklich gefährlichen Folgen der Weltkrise Halt machen! So will es Dmowski haben und so muß es sein.

Zu einem klassisch klaren Ausdruck gelangt diese simple Art der Beurteilung der Dinge auf der weltpolitischen Arena in einem Artikel, den Senator Rozicki in der „Gazeta Warszawska“ der unfruchtbar Londoner Konferenz widmet. Rozicki, der ein Vizedmowski im weltpolitischen Ressort ist, schreibt: „Wir betrachten es als eine sehr günstige Sache, daß die Vertreter Frankreichs von ihren Forderungen, vom Verlangen politischer Garantien nicht Abstand genommen haben. Wir sehen die schwierige finanzielle und wirtschaftliche Lage Deutschlands nicht in Zweifel; doch glauben wir nicht, daß dessen innerer Zusammenbruch das größte Unglück sein würde.“

„Das aber ist von unserem Gesichtspunkte aus das Wichtigste: Davor muß alles andere auf den zweiten Plan treten. Wir wiederholen es oft, — vielleicht bis zum Überdruß für manchen Leser — daß Deutschland auf seine revisionistischen Bestrebungen und Wünsche nur dann verzichten wird, wenn es muß. Die langwierige wirtschaftliche Krise schafft eben eine solche Situation, in der es für Deutschland unmöglich sein wird, mit Plänen und Forderungen von Änderungen auf der Karte Europas hervorzutreten. Die Geschichte lehrt uns, daß das deutsche Volk für die anderen Nationen am wenigsten gefährlich war, als es von seinen inneren Angelegenheiten in Anspruch genommen war. Eine solche Periode der Anwendung zu den inneren Angelegenheiten hat für Deutschland begonnen. Eine entscheidende Rolle spielt dabei das Nachlassen seiner biologischen Kraft, sowie die wirtschaftliche Katastrophe, der es zugleich mit der angelsächsischen Welt erliegt. Die Krise der industriellen und materialistischen Zivilisation, die in der Welt im Laufe des XIX. Jahrhunderts eingetreten ist, macht sich in Deutschland sehr stark geltend und führt zu dessen politischer Schwächung. Für Polen ist es nicht nur ein sehr günstiges, sondern — neben den Umgestaltungen in der russischen Situation und Politik — ein über unsere Zukunft entscheidendes Ereignis.“

„Wir glauben nicht, daß die Auflösung des traditionellen Deutschlands gar bis zum Kommunismus führen werde und dies aus einer Reihe von Gründen: es ist der Masse nach zu sehr einheitlich, zu sehr national gesinnt in den breitesten Schichten, zu sehr mit dem Besten verbunden und hat zu große Traditionen des Gemeinschaftslebens... (Das ist gegen Lloyd George gemünzt. D. R.) „Wenn das Gefühl zusammenstürzt, auf das sich der deutsche Staat stützt, wird Hitler kommen. Man braucht diese Eventualität von unserem Gesichtspunkte aus nicht zu fürchten. Denn die Lage ist die, daß sogar Hitler einen internationalen

Robert Schumann.

Zur Erinnerung an den 75. Todestag des Komponisten (gestorben am 29. Juli 1856).

Von Prof. Dr. Hans Joachim Moser.

Man muß die packende Schilderung des jungen Klaus Groth vom Begräbnis des Tonsetzers Robert Schumann kennen: wie an einem schönen Sommertage das rheinische Volk zu Tausenden den edlen Sänger, der im Irrenhause Eudenic von geistiger Erschöpfung endlich erlöst und genesen war, zur Donner Ruhestätte geleitete, daselbst rheinische Volk, das er in Liedern und Sinfonien vorerst so hoch gefeiert, das aber den müde werdenden Düsseldorf-Weiser dann so arg gequält und gepeinigt hat. Ein deutsches Musikerhild hat sich in tragischem Dämon vollendet, so deutsch und echt wie nur eines. Der hochbegabte Jüngling im erzgebirgischen Zwidaun, ebenso von Musik berauscht wie von Dichterräumen gelockt, dann der Leipziger und Heidelberger Student, der seine Freunde Schuberts und Chopins Klavierwerke mit Jean Paulschen Ohren zu hören lehrt, der mit dem genialen Rinde Clara Wied Märchen in Worten wie in Tönen traumhaft und ihr erste Schmerzen schafft, aber plötzlich sich aus einer Phantasie-Fröhen des Künstlers heraus mit einem andern Mädchen vorübergehend verlobt. Endlich darf er die studia juridica an den Nagel hängen und Musiker von Beruf werden — der gestrenge Friedrich Wied als Lehrer, dessen Tochter Clara als erkorene Muse, die von Schumann begründete „Neue Zeitschrift für Musik“ als Kampfstätte des hochgeachteten Beethoven wider den Aftersgeist kläcker Gefälligkeiten — das ist seine Welt Ende der dreißiger Jahre des romantischen Jahrhunderts. Dann der erbitterte Streit mit dem Lehrer und Schwiegervater, der lieber zu Verleumdung und Beschimpfung greift, als daß er dem Hochbegabten die Tochter zur Frau geben will, weil der Ehrgeiz verblende die deren Laufbahn als Klaviervirtuosin ganz und wohl auch schon die Spuren des Pathologischen in Schumanns Seele ahnt. Schließlich gibt das Gericht die tapferen Liebenden zusammen, und Clara beschert dem Tondichter einen Liebesfrühling, der den bisher fast ausschließlich Klavierkomponisten mit einem Schlage zum Schöpfer der fast anderthalb hundert Singlieder von 1840 werden läßt. Diese ersten Leipziger, dann Dresdener Ehejahre, in denen Schumann zudem die Freundschaft mit Mendelssohn als starkes Erlebnis empfindet, führen seine Schöpferlust auf den Gipfel — er wendet sich den großen Chor- und Orchesterformen zu und versteht es, was bis dahin griffellose, skizzenhafte Kleinmusik gewesen war, ohne eigentliche Einbuße an solcher Eigenart sich auch den erweiterten Formsachen anzupassen.

Doch allmählich, fast unmerkbar den Nächstehenden, kündigt sich eine Verwandlung an. Der Tod Mendelssohns, der wütende Sturm der Berliner März- und Dresdener Märzstürme, Spuren schöpferischer Ermüdung wirken verdrückend auf die mimosenartige Seele des personenen Aristokraten ein. Schaffen wird mehr zur krampfhaften Gewöhnung, als daß wie bisher eine Fülle beglückender

Eingebungen ihm von oben her zugerannt worden war. Immer schweigsamer wird der ohnehin Verschlossene; die Überfiedlung als städtischer Musikdirektor nach Düsseldorf scheint zunächst günstig zu wirken, die Entdeckung des jungen Brahms gewährt ihm tiefe Freude — doch dann wachsen wieder die Beängstigungen, und der unselige Sprung in den Rhein am dunklen Rosenmontag des Februar 1855 bringt das geistige Ende, das Erlöschen der Schöpferkraft — seither dümmert er trostlos müde dahin, pflückt Blumen im Eudenicer Garten, sucht sich mühselig auf Früheres zu besinnen, und — stirbt.

Jene Welt in Tönen, die Schumann in einmalig vollendeter Prägung ausgebaut, betrifft ewige Seiten des deutschen Wesens, die zwar durch ihn so recht deutlich ins Bewußtsein der musizierenden Nation getreten sind, nun aber zeitlos weiterklingen und weit mehr für uns bedeuten als etwa nur eine vorübergehende, spätromantische Zeitmode. Gewiß hat er auch eine biedermeierliche Seite, jenen „schelmisch“-treuherzigen, dabei etwas zu gefühlvollen Ton, der uns heutige etwas altkungfräulich, gewollt harmlos, zimperlich anmutet — manche schöne Musik ist da durch Texte Chamisso und Robert Reinicks unmodern geworden. Aber es wäre so verkehrt wie möglich, in diesen durch „Albums“ bis zum Überdruß popularisierten Stücklein Schumanns Wesentliches zu erblicken. Der Eigentliche ist er vielmehr in der Darstellung Eichendorffscher und Kernerscher Waldromantik, im nächsten Glühwurm-gelucht, heimlich glühender Umschlingung nebelnder Gebirge, leidenschaftlichem Überschwang und Beherklang deutscher Bürgerschäfter, in schwankenden Pierrotvisionen mit huschenden Sphynxen, in schmerzvollen Fronten und wehmütiger Groteske. Die technischen Mittel, all diese heimliche Phantastik darzustellen, sind alle letzten Endes seiner Klavierpielweise entsprungen, die schwerpunktlosen Bindnoten mit ihrem verwischten Ungefähr, die gotisch verzackten Nebenstimmen mit ihrem spinnwebfeinen Liniengewirr, die bis ins Eigensinnige gesteigerten Rettungen kurzatmiger Motiven — und doch bauen sich aus diesem Gewimmel kleinster Teilchen oft wahre Dome mit allem Glanz des Kardinals purpurs empor. All diese Reizsamkeit, Zwischenfarbigkeit, dieses schattenreiche Zwieltich in Tönen hat die Zeitgenossen, die Mendelssohns Glätte und Klarheit leichter verstanden, zunächst vielfach befremdet, aber sehr bald hat sich dies herrliche, nur scheinbar havische Erde, zumal in der Haus- und Kammermusik, aber auch mit vier Sinfonien und mancher Ouvertüre im Konzertsaal durchgesetzt und ist so sehr zum Besitztum der ganzen Musikwelt geworden, daß man gelegentlich fast vergessen hat, welche Eroberung von Neuand dies alles vormals bedeutete und wie großen Dank man dem dämonischen Ringen dieses Künstlers immerdar schuldet. Mögen Zeitgenossen, wie R. Wagner, durch gewaltige Auswirkung schon in der Öffentlichkeit des Operntheaters gegläntzt und lauterem Welttruhm erworben haben, so bleibt es Schumanns unvergleichliches Verdienst, unser Volk gerade in vielen heimlichsten und keuschesten seines Wesens erraten und künstlerisch nachgestaltet zu haben, das, gegnerischen Tageslohnungen zum Trotz, unverloren in allen Guten weiterleben wird.

Büchertisch.

Sophie Evenius: Die liebe Not. (Breslau, Hermann Tensens Verlag, 1930, 299 S., geb. 3,60 Rmk.)

Wir haben keinen Überfluß an heimatischen Erzählungen. Jetzt liegt ein heimatisches Buch vor, das in seinem Untertitel angibt, was es bringen will: „Wider aus den Kampfseiten einer alten deutschen Stadt“. Ein Ausschnitt aus der bewegten und interessanten Geschichte der Stadt Frankfurt wird gegeben, und zwar um die Wende des Jahres 1600, also zu altpolnischer Zeit. Es war die Zeit, als Valerius Herberger dort als gewaltiger Prediger und Seelsorger wirkte, einer der wenigen Großen unserer Heimat, der auch in seiner Heimatstadt seine Mannesarbeit vollbracht hat. Aber nicht Herberger ist die Hauptperson, auch nicht die Einweihung des „Krippelns Christi“ die Haupthandlung, obwohl er sowohl wie jenes denkwürdige Weihnachtsdrama darin vorkommt, sondern die Handlung dreht sich um den Bürgermeister Hans Henel und dessen Pflegetochter, die liebliche und so unglückliche Annadore. Und es geht um den Hexenwahn. Henel hat sich durch seine unparteiische Gerechtigkeit Feinde gemacht und gar den Landadel aufgebracht. Er wird abgesetzt. Um ihn ganz zu vernichten, wird zunächst seine Pflegetochter und dann er selber der Hexerei angeklagt. Annadore nimmt im Gefängnis das Gift, das sie sich aus des Vaters Laboratorium zugeeignet. Henel selber wird vom König begnadigt, aber von den Mitbürgern gemieden. Er wird aber durch die Not geäußert. Die Personen und Hauptgeschehnisse sind historisch. Die Dichterin hat die Lücken fein aus- und zugeponnen. So hat sie die beiden lieben Mädchen, die deutsche Annadore und die polnische Rositta, erfunden. Herberger sagt in seiner Leichenrede, Henel sei an der Hexerei unschuldig gewesen, habe sich aber die Anfeindung durch andere Sünden als göttliche Strafe zugezogen. Was das für Sünden gewesen sind, sagt der Prediger in der Leichenrede natürlich nicht. Die Dichterin hat da mit ihrer Ausspinnung des tragischen Konfliktes angefeht. Henel hat als Astrolog, der an die Vorherbestimmung und unabänderliche Schicksalsbestimmung durch die Gestirne glaubte, in die Seele seiner Pflegetochter Zweifel an die göttliche Vorsehung und Liebe gestreut, so daß sie das Gift in der Verzweiflung nimmt. Er selber muß sich zu dem Glauben an Gottes Regierung durchringen.

Obwohl die Erzählung in der Zeit der Gegenreformation spielt, sind die Personen nicht parteiisch in schwarz und weiß geteilt, sondern gleichmäßig treten auf beiden Seiten unter Regierenden, Junkern, Bürgern, Frauen und Jungfrauen Gute und Böse auf. Selbst neben Herberger tritt am Schluß in der Verkörperung als Helfer der Mönch Basilius. So ist das Buch ein schönes, interessantes, genussreiches Verlesen alter Zeit unserer Heimat.

leitet, nicht einmal zu fürchten scheint. Quilota non movere, sagte Bismarck — was sich nicht rührt, das bewege nicht! Korfanti, der Herr der „Polonia“ scheint schon recht alt geworden zu sein, daß er seine Redakteure zu so untauglichen Mitteln zur Aufmunterung des Polentums in Westoberschlesien greifen läßt. Die Achtung vor den Symbolen der anderen Nationen ist in Oberschlesien diesseits und jenseits der Genser Linie denn doch schon weiter gediehen, als kurz nach dem Kriege. Bei sportlichen Veranstaltungen hat man in Katowitz das Deutschlandlied und in Beuthen die polnische Nationalhymne gespielt, ohne daß daraufhin „Krieg“ gespielt worden wäre — ganz abgesehen davon, daß es den Polen in Westoberschlesien doch ganz offenbar einen Bürendienst erweisen hieß, zu unterstellen, daß sie das Lied Hoffmanns von Fallersleben nicht wenigstens mit Achtung anhören würden. In Ostoberschlesien singt man — auch bei religiösen Feiern und sogar in Kirchen — den Habsburger „Kraja“, für den es ein Gegenstück auf deutscher Seite überhaupt nicht gibt. Und trotzdem hat die „Polonia“ den kühnen Mut zum Protest. Ein typisches Ereignis!

Das neue Schloß.

Unter dem Titel „Ein luxuriöses Schloß auf Kosten der Arbeiter“ ist in der „Polonia“ vom 17. d. M. folgendes zu lesen:

„Der „Dziennik Cieszyński“ berichtet über die fröhliche „schöpferische Arbeit“ der Sanierung im Teschener Schlesien und schreibt: „Die Arbeiter, die seinerzeit bei dem Bau des Schloßchens im Zadni Gron an der Weichsel und dann beim Bau des Sanatoriums in Ziedonia beschäftigt waren, konnten die Auszahlung ihrer Löhne nicht erlangen. Da sie kein Brot für sich und ihre Kinder hatten, begaben sie sich zu einem Advokaten mit der Bitte, eine gerichtliche Klage gegen den schlesischen Wojewoden wegen Verhinderung der seit Monaten rückständigen Löhne anzuführen. Geschädigt waren ungefähr 200 Arbeiter, die zahlreiche Familien besitzen, um Beträge von 300 bis 1000 Bloty. Den Antrag auf Anerkennung des Armenrechts in dem anstrengenden Prozeß hat das Teschener Starostwo in Wausch und Wogen abgelehnt, da doch in dem Prozeß das schlesische Finanzamt der Gegner wäre. Die Geschädigten, jetzt in der Mehrzahl schon arbeitslos, drohen mit der Absendung einer Delegation an den Präsidenten Mosicki, der gegenwärtig zur Erholung in dem Weichselchloß weilt, das durch ihre Arbeit „als Geschenk der schlesischen Erde für das Staatsoberhaupt“ erbaut wurde. Für den Bau dieses Schloßes für den Präsidenten der Republik setzte sich trotz der schweren Zeiten der schlesische Wojewode Grazynski ein. Wie wir sehen, tragen außer dem schlesischen Volke auch die Arbeiter, die bei dem Bau beschäftigt waren, einen Teil der Kosten.“

Der Staatspräsident in Schlesien.

Katowitz, 24. August. (P.M.) Gestern kurz vor 10 Uhr traf in nichtamtlichem Charakter der Staatspräsident auf dem neuen Schloß Wisla ein. Der Aufenthalt des Präsidenten daselbst soll nur einige Tage dauern.

Peru — ein Grab für polnische Auswanderer.

Unter dieser Überschrift veröffentlicht der Krakauer „Kurier“ eine ausführliche Bericht über die Notlage der polnischen Kolonisten in Peru. Das Krakauer Blatt stützt sich dabei auf die Aussagen eines Heimkehrers aus Peru, eines Bauern aus dem Kreis Petrikau. Dieser begab sich im letzten Herbst mit 100 Auswandererfamilien nach Peru, wo sie sich in einem völlig öden Gebiet ansiedeln sollten. Da sie keinerlei Gerät und Handwerkzeug, kein Haus, ja nicht einmal ein

Zelt bekamen, drohte ihnen natürlich der Untergang. Es blieb ihnen nichts übrig, als sich den spanischen Farmern zu vermieten. Diese behandelten die Polen schlimmer als ihre Neger und Indianer. Die Folge war, daß viele elend starben. Von mehreren hundert Polen blieben nur zwei übrig. Beide flüchteten schließlich zur Küste. Einer kam unterwegs um, so daß nur einer nach Polen zurückkehren konnte, eben der Gewährsmann des Krakauer Blattes.

In der gleichen Nummer des „Kurjer“ finden wir eine Meldung der Polnischen Telegraphenagentur abgedruckt, die besagt, daß in Rio de Janeiro fünfzig Polen eingetroffen seien, die aus Peru geflüchtet sind.

Die Kolonisation in Peru wird von einer Warschauer Gesellschaft betrieben, die der polnischen Presse zufolge, von der Regierung unterstützt wird. Erst in dieser Woche ist wieder eine Partie Auswanderer aus Warschau nach Peru abgegangen.

Berrett tritt in den Ruhestand.

Der Mann, der Wilhelm II. das Leben rettete.

Nach einer großartigen Karriere und nach einem ungemein erfolgreichen Leben tritt einer der bekanntesten Beamten der politischen Polizei in Scotland Yard in den Ruhestand. Er trug 30 Jahre lang die Sorge um das Leben und die Sicherheit der Fürstlichkeiten, die England besuchten. Er war es, der Wilhelm II. einmal das Leben rettete und den damaligen Kaiser so davor bewahrte, bereits lange vor dem Kriege unter den Kugeln eines Anarchisten zu sterben.

Dieser Mann, dem der Kaiser seine Lebensrettung verdankt, ist Chefinspektor Berrett. Er organisierte zusammen mit seinem Amtskollegen Parker, dem man die gleichen Verdienste bei der Bewachung der hohen Besuche in England zuspricht, ein Spezialkorps, die „Special Branch“, in der sich die besten Beamten der britischen Polizei zusammenschlossen. 32 Jahre lang ging von dieser Stelle jede Maßnahme zum Schutze der englischen Königsfamilie und ihrer hohen Gäste aus. Die verschiedenen Präsidenten der Französischen Republik, der russische Zar, der König von Belgien, der spanische König, sie alle und noch viele andere lernten Berrett und Parker und ihre Arbeit kennen. Ebenso Kaiser Wilhelm II., wie schon gesagt.

In einer Londoner Anarchistengruppe, die mit radikalen Elementen in Deutschland zusammenarbeitete, hatte man damals beschlossen, den Deutschen Kaiser gleich nach dem Betreten des englischen Bodens zu erschließen. Das Los bestimmte ein junges Mitglied der umstürzlerischen Organisation zur Ausführung des Anschlages. Aber der Plan wurde der politischen Polizei verraten, und Berrett und Parker organisierten gemeinsam die Abwehr des drohenden Attentats; in aller Heimlichkeit, denn es durfte nichts davon in der Öffentlichkeit verlauten, damit der Kaiser nicht in letzter Minute seine Zusage zu dem aus politischen Gründen wichtigen Besuche zurückzöge. Die „Special Branch“ wurde mit allen zur Verfügung stehenden Leuten und Mitteln eingesetzt.

Die mühsame Arbeit der Polizisten glückte in letzter Minute. Berrett erblickte unter den Zuschauern am Trafalgar Square, wo der Kaiser ankam, einige Mitglieder der anarchistischen Organisation, unter ihnen auch den jungen Mann, der nach der Bestimmung des Loses den Kaiser erschließen sollte. Vorsichtig arbeitete er sich an den Büschen heran und stellte sich unauffällig an seine Seite. 200 Meter von dieser Stelle erkundete schon die Hochrufe für den kaiserlichen Gast, da tupste Berrett seinen Nebenmann auf die Schulter und flüsterte ihm zu: „Mein Freund, folge mir ganz still und ruhig!“

Der Angeredete erschraf. Er war über dieses unvorhergesehene Ereignis so verblüfft, daß er ohne ein Wort seinen Platz verließ und Berrett folgte. Man untersuchte ihn auf der Polizeiwache und fand in seinen Taschen zwei mit je sechs Patronen geladene Pistolen. Er gab unumwunden zu, daß die Kugeln für den Deutschen Kaiser bestimmt gewesen seien. Wenn

Bei fahler, graugelber Hautfärbung, Mattigkeit der Augen, üblem Befinden, trauriger Gemütsstimmung, schweren Träumen ist es ratsam, einige Tage hindurch früh nüchtern ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser zu trinken. In Apoth. u. Droger. erh. (5934)

Berrett nur wenige Minuten später gekommen wäre, hätte er seinen Plan in die Wirklichkeit umgesetzt. Der junge Mann wurde in aller Stille abgeurteilt und saß lange Jahre in Old Bailey.

Dem Kaiser verheimlichte man zunächst, in welcher Gefahr er geschwebt hatte, als er den Boden des Königreichs betrat. Erst kurz bevor er England wieder verließ, wurde er über das verübte Attentat unterrichtet. Er ließ sich die beiden Kriminalisten Berrett und Parker vorstellen und stattete ihnen seinen Dank für die Lebensrettung ab.

Gut gemacht, Jimmy!

Der Bürgermeister von Newyork an den Bürgermeister von Prag.

Jimmy Walker, der Oberbürgermeister von Newyork, ist ein scharmanter Junge. Er läßt nicht leicht eine Gelegenheit unbenutzt, sich beliebt und populär zu machen. Wo etwas los ist in seiner Stadt, da ist er dabei. Und wenn er, wie jetzt, Europa besucht, so weiß er immer etwas Artiges und beinahe Unartiges zu sagen oder zu tun, was dann die Boulevardblätter mit liebenswürdigen Überschriften den erfreuten Lesern fernieren. In Berlin flagt er die Journalisten und Pressephotographen an oder sagt dem Oberbürgermeister Sahm, die Berliner Frauen seien — nach den Newyorkerinnen — die schönsten und scharmantesten Frauen der Welt.

Sowas hört man immer gerne und behält es dankbar im Gedächtnisse. Ob aber auch die Prager sich Jimmys Spruch hinter den Spiegel stecken werden, ist nicht so gewiß. Prag ist eine schöne Stadt. Man kann sagen: eine der schönsten deutschen Städte. Denn obwohl die Bevölkerung zum weitaus größten Teile tschechisch ist, so ist doch die Stadt kulturlandschaftlich vollkommen deutsch. Und gerade das Beste, die herrlichen Bauten, sind deutsche Werke.

Bürgermeister dieser Stadt ist Herr Dr. Baga, tschechischer Nationalist vom Scheitel bis zur kleinen Zehe, ein Mann vom Schnitte jenes Herrn Kramarsch, welcher der tschechischen Nation über den peinlichen Mangel an großen Leuten und großen Taten dadurch hinweghülft, daß er beweist, überhaupt alle großen Männer der Weltgeschichte seien im Grunde Tschechen gewesen, und alle großen Taten der Erde letztlich von Tschechen ausgeführt.

Der Herr Dr. Baga hatte am Sonnabend seinen Kollegen aus Newyork zu Gast. Jimmy Walker machte auf der Reise von Karlsbad nach Budapest in Prag Station. Das übliche Frühstück mit Reden. Dr. Baga konnte es sich bei seinen Worten nicht verkneifen, den bösen Deutschen eins auszuwichsen. Er sagte, als er von seiner Stadt sprach, unter den Deutschen und Habsburgern sei Prag immer als Afschenbrödel behandelt worden, die deutschen Gebiete seien immer der guten Stadt Prag vorgezogen worden. Wenn heute Prag sich so aufgeschwungen habe, so sei das allein die Frucht dreizehnjähriger tschechischer Arbeit. Vor allem das Leben und Treiben in den Straßen, der Verkehr und der Großstadtrhythmus seien hundertprozentig tschechische Schöpfung.

Und Jimmy Walker, der nicht nur ein scharmanter Junge ist, sondern auch eine Menge Schlagfertigkeit besitzt und anscheinend auch etwas von Geschichte versteht, hat ihm geantwortet. Er hat viel Nettos über die herrliche Stadt Prag gesagt und zum Schluß betont, zwei Dinge seien ihm vor allem aufgefallen: die erquickende Ruhe in den Straßen und die Tatsache, daß man auf Schritt und Tritt den Zeugen einer glänzenden Vergangenheit begegnet!!

Gut gemacht, Jimmy!

Erteile

Unterricht in polnischer Sprache, auch älteren Personen, auf Wunsch komme ins Haus, 5-10 zt monatl. Off. u. Z. 3267 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Nordost Siegfried

1. Abiaat vom Original, der Lieferant für leichte Böden, Züchtung der oöpr. Kammer, zur Saat abzugeben. Preis 15.— zt per 50 kg. Ferner

Bettluser Roggen

11. Abiaat

Svalöfs Kronen-Weizen

11. Abiaat.

Grams, Radziejewo, v. Starogard.

11. Abiaat.

Benjionen

In meiner Pension sind

Schüler freudl. Aufnahme

Gräul. Schwarz, Chrobrego 10.

Gute Pension finden

Schüler (innen)

Swiętojańska 3, W. 4.

Möbl. Zimmer

an 1 oder 2 Personen zu vermieten, evtl. find. Schül. gute Pension. Sientewicza 36, W. 3.

Gute Pension

finden Schüler z. 1. 9. b. Pr. Gramatzki, Bydg., Cieszkowskiego 10, Pr.

Schüler (in find. gute u. billige Pension in m. dtch. Hause. Frau Marcinowska, 20stycznia 10.

Gute Pension

für Schüler mit Nachhilfe im Polnischen. Bernardynska 7, (Gatola Rolnicza), W. 11. 3429

Jaden — Westen Pullover

(auch m. Reißverschluss). Kinderweat, usw., nur aus rein. Wolle, fert. an Maschinen — Stricker

Bauer, 3342 Wocianowo 42 (fr. 17).

Gut möbl. Zimm. im Zentr. zu vermiet.

7896 Zu ertra. Unt.-Exp. Holkenhoff, Pomorska 5.

Möbl. Zimm. zu verm.

W. Gartonsskio 10, 3425 Wohn. 4.

Möbl. Zimmer

sep. Eingang, auch für zwei Personen passend, sofort zu vermieten. Gdansta 49 III, jetzt 85.

Möbl. Zimm. zu verm.

20 Stycznia 20, Wdg. 8. 3424

Gut möbl. Zimmer an 2 Herren od. Ehepaar zu vermieten.

Król. Jądwiği 8, W. 3. 3427

Eleg. möbl. Zimmer mit sep. Eing., zu verm.

3422 Piwoła 11, Wdg. 2.

Gut möbl. Zimmer an best. Herrn z. verm.

Dworcowa 75, fr. 31 b. Wohnung 7. 3434

Wohnungen

5-Zimm.-Wohn. (evtl. Tausch) mit Lager und Garage, möglichst in Dworcowa gelegen, zu mieten gesucht. Gef. Angeb. m. Preisang. u. S. 3423 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Möbliert. Zimmer

an 1 oder 2 Personen zu vermieten, evtl. find. Schül. gute Pension. Sientewicza 36, W. 3. 3393

Moderne Wohnung

4-5 Zimmer für junges Ehepaar gesucht. Offerten: Mercedes, Mostowa 3. 7899

Existenz in Danzig.

Eingeführt. Damenfriseurjalon in Danzig-Langfuß v. 1. 10. cr. m. Gelegen. d. daneben liegd. Herrenjalon z. 1. 4. 32 zu übernehmen, billig zu vermieten, evtl. passend für Progreie, groß. Keller u. Nebenr. vorh. 7898 Näheres Arch. Zarke, Danzig, Jopengasse 66, II.

Heirat

Suche für meinen Schwager, ev. 24 J. alt, 300 Morq. erbl. Boden, gut. Landwirt, passende

Lebensgefährtin

In Frage komm. junge, hübsche Damen, Verm. 40-50 000. Offerten nur mit Bild unter C. 7951 an d. Geschäftsst. d. 3tg. erbet.

Heiratsgeand!

Kavalier, 25 Jahre alt, 5000 zt Vermögen, sucht Damenbekanntschaft

Zwecks Einheirat

in Grundst. Gefällige Off. unter B. 7950 an die Geschäftsst. d. 3tg.

Neu-erbauter Lager- od. Fabrikräume

mit Kontor, desgl. Werkstat., auch geeignet zu Wohnräumen, zu vermieten. 7728 Anstunkt bei Holkenhoff, Pomorska 5.

Lager- u. Fabrikräume

zu vermieten. Marzalka Focha 16. 7990

Bachtungen

Zu bachten gesucht:

Gut von 300 bis 500 Morq. möglichst mit kleinem Inventar, gutem Boden und Wohnhaus.

Gastwirtschaft

im großen Altdorf, alleine, mit Saal u. Alkoholverkauf, 30 bis 50 Morgen Land, gutes Wohnhaus.

Landwirtschaft

ca. 100 Morgen. Off. mit genauer Beding. Ang. erb. Keine Vermittelung. 7977 Pogorzelska Dom. Sychowo, p. Luzino pow. Morski.



Nur reine Haut kann wirklich schön sein!



Natürliche Schönheit hat zur Voraussetzung, daß die Haut gut gepflegt ist — gründlich gereinigt mit einer Seife, die speziell zur Pflege des Teints geschaffen wurde.

Eine hervorragende Teintseife, die dieser Anforderung vollauf gerecht wird, steht Ihnen zur Verfügung: — PALMOLIVE, eine reine Pflanzenölseife. Sie ist aus Oliven-, Palm- und Kokosnußölen hergestellt. Oliven- und Palmöle sind seit Jahrhunderten als Schönheitsmittel berühmt. Nehmen Sie regelmäßig die be-

rühmte PALMOLIVE-Zweiminutenbehandlung vor u. sehen Sie, wieviel der Gebrauch der PALMOLIVE-Seife dazu beiträgt, die Haut jung, zart und schön zu erhalten.

Colgate-Palmolive Sp. z o. o., ul. Rymarska 6, Warszawa

PALMOLIVE-SEIFE

